GROWING

Changing People's Life

ANDROID 4.2

ALLWINNER TECH A31s Quad-Core

IPS THE PREMIUM DISPLAY

8.6 mm

Tablet PC GTQ718

CPU UP TO 1.2 GHZ | A7 CORTEX QUAD CORE | 1GB DDR3 | 8 GB NAND FLASH | 7" | CAPACITIVE MULTI TOUCH IPS

G-SENSOR | WI-FI | 3G EXTERNAL DONGLE SUPPORT | USB 2.0 | HDMI | DUAL CAMERA

Manual do Utilizador – Português **Pag. 03 - 27**

User Manual – English **Pag. 28 - 51**

Manual del Usuario - Español **Pag. 52 - 76**

Manual do Utilizador

GTQ718

PORTUGUÊS

Índice

1. Introdução 5
1.1 Detalhes da Caixa do seu Tablet GROWING. 5
1.2 Características do seu Tablet GROWING 5
2. Operações Básicas 6
2.1 Desbloquear Ecrã 6
2.2 Ambiente de Trabalho 6
2.3 Introdução aos botões do menu principal 8
3. Aplicações 9
3.1 Lista 9
3.2 Widgets 9
3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho 10
3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho 10
3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho 11
4. Ligar ao computador 12
5. Gerenciamento de aplicações 13
5.1 Instalar 13
5.2 Desinstalar 14
6. Vídeo 14
7. Musica 16
8. Função de Gravação 18
9. Definições 19
9.1 Redes sem fios e Outras 19
9.2 Dispositivo 19
9.3 Pessoal 19
9.4 Contas 19
9.5 Sistema 19
10. Câmera 20
10.1 Captura de fotografia 20
10.2 Captura de vídeo 21
11. Configurar Redes sem fios 22
12. Configurar Rede 3G 23
13. Lista de aparelhos 3G compatíveis 24
14. Garantia 25
15. Declaração CE de Conformidade 27

1. Introdução

1.1 Detalhes da Caixa do seu Tablet GROWING.

Cada unidade terá os seguintes itens:

- 1 x Tablet GROWING PC
- 1 x Transformador
- 1 x USB cable
- 1 x OTG USB
- 1 x Manual de utilizador

1.2 Características do seu Tablet GROWING

Chipset Allwinner A31s
Processador até 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
S.O. Android 4.2
Memória 1 GB DDR3 RAM
Suporta 3D e
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
Memória interna 8 GB Nand Flash
Ranhura para Micro SD expansível até 32GB
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Sensores: Giroscópio, acelerómetro
Acelerador de jogos 3D
Áudio Jack 3.5 para auscultadores
Colunas estéreo de alta-fidelidade
Microfone incorporado

Webcam frontal 0.3 Mp
Webcam traseira 2.0 Mp
Tamanho do ecrã 7 polegadas HD IPS
Resolução 1024x600
Suporta 3G Dongle externo
Cor: 16 Milhões de cores
Tela capacitiva Multi touch
Chassi em titanio alumínio
Bateria de polímetro lítio 2500mAh
Tamanho 198 x 115 x 8.6 mm
Peso: 320g aprox.

Acessórios:
1 Adapt. (DC V/A)
1 Cabo USB
1 USB host
1 Manual do usuário

2. Operações Básicas

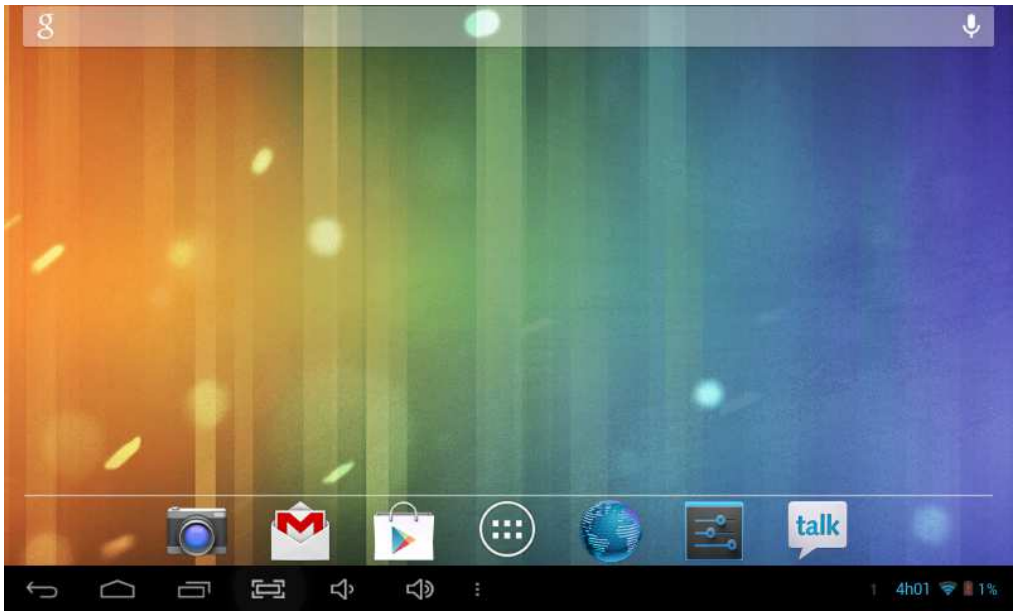
2.1 Desbloquear Ecrã

Quando carregar no botão de ligar/desligar uma vez, o sistema entrará em suspensão. Se carregar outra vez o sistema irá entrar no menu de bloqueio como mostra a seguinte imagem.

Clique no ícone de desbloqueio e mova-o para desbloquear o ecrã.

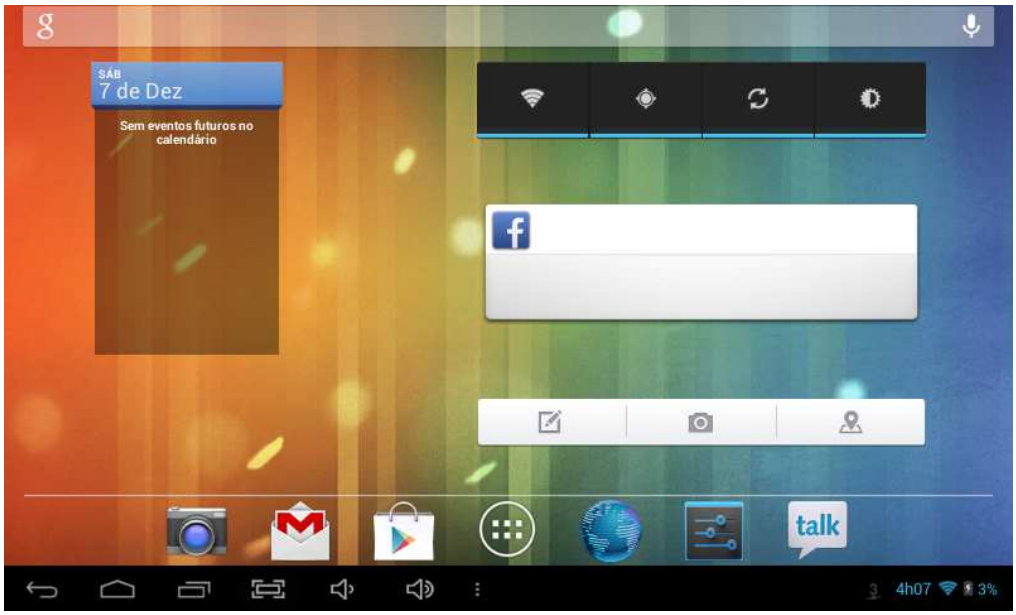
2.2 Ambiente de Trabalho

Depois de desbloquear o ecrã, irá aparecer o menu como mostra a seguinte imagem

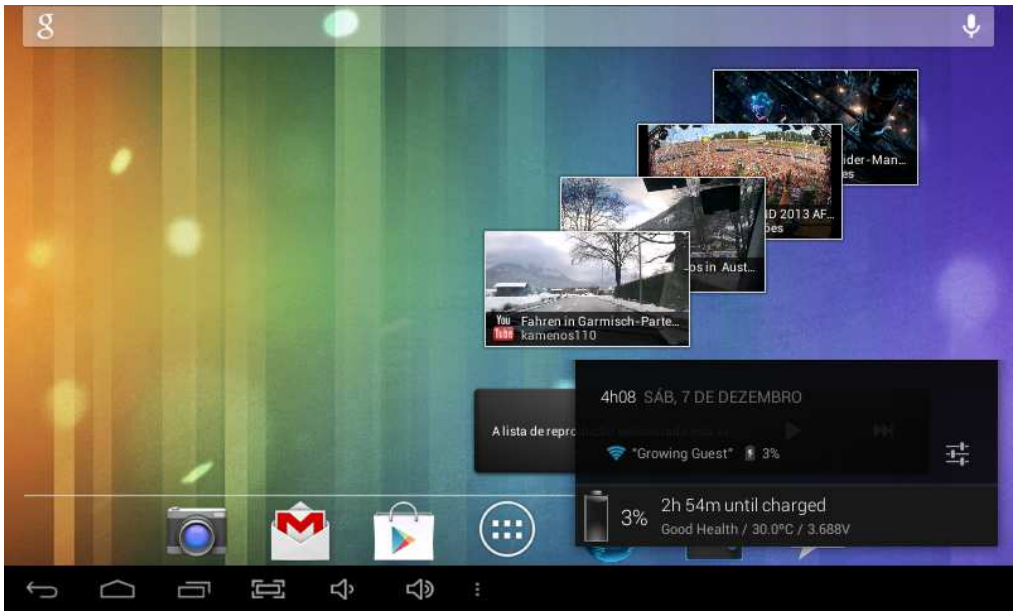


No Android 4.2.2 tem até 5 áreas de trabalho, para navegar entre elas terá que arrastar

com o dedo para o lado direito ou esquerdo.



Na barra de notificação poderá tocar com o seu dedo e aparecerá mais informações como demonstra a seguinte imagem.



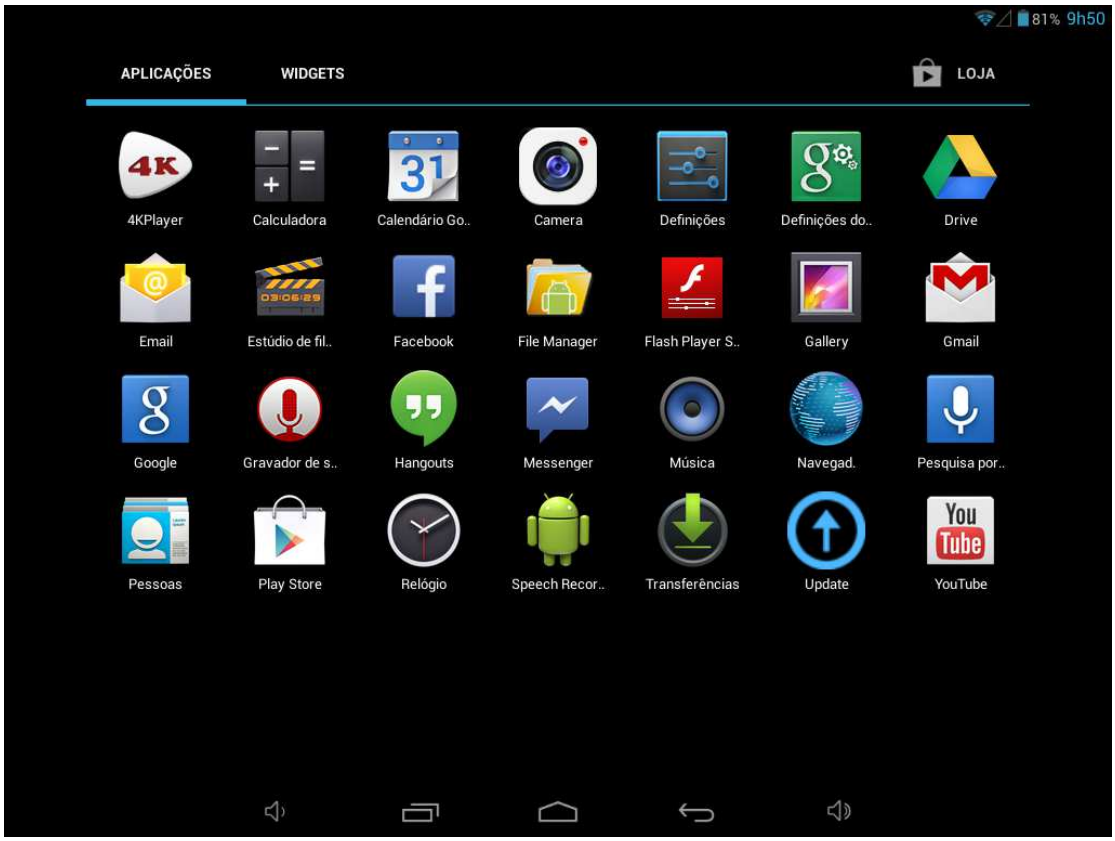
2.3 Introdução aos botões do menu principal

Imagem	Característica
	Clique neste ícone para voltar ao menu anterior.
	Clique neste ícone para voltar ao ambiente de trabalho.
	Lista de aplicações recentes.
	Controlo de volume
	Barra de notificações (ícone de bateria/Wi-Fi etc.)

3. Aplicações

3.1 Lista

No menu principal (área de trabalho) clique no ícone para entrar no menu de aplicações como mostra a seguinte imagem.



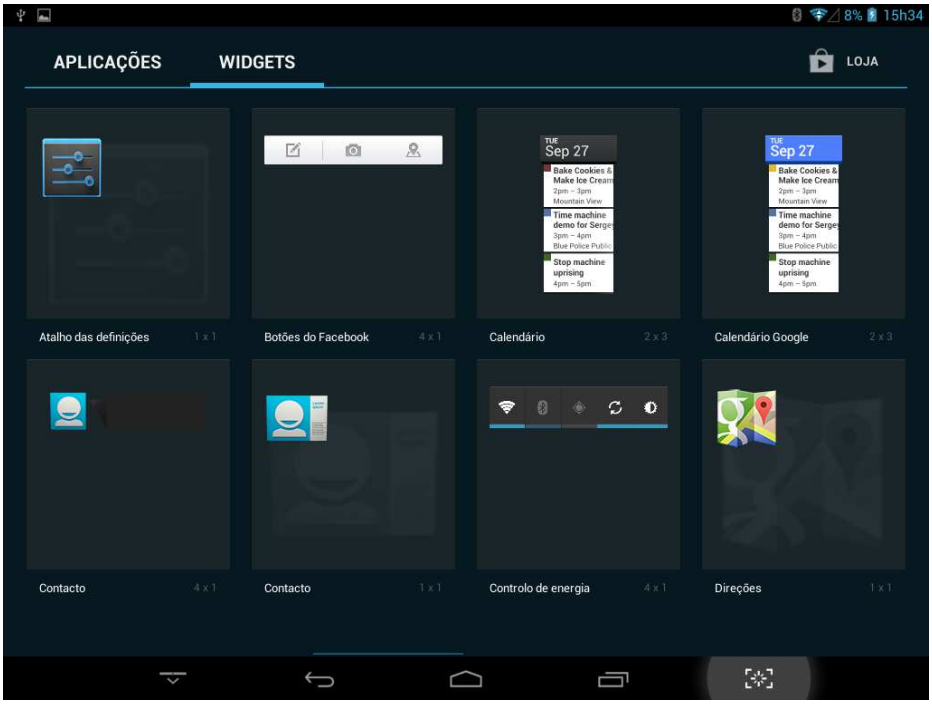
Quando completar o primeiro ecrã de aplicações irá criar um segundo automaticamente para aceder basta arrastar o dedo para a esquerda e estarão as restantes aplicações no próximo ecrã.

3.2 Widgets

No menu de aplicações, clique em

ou arraste com o dedo para a esquerda para entrar no menu dos Widgets. Pressione sobre o Widget e mova para o menu principal.

Nota: Os Widgets só funcionam nas áreas de trabalho



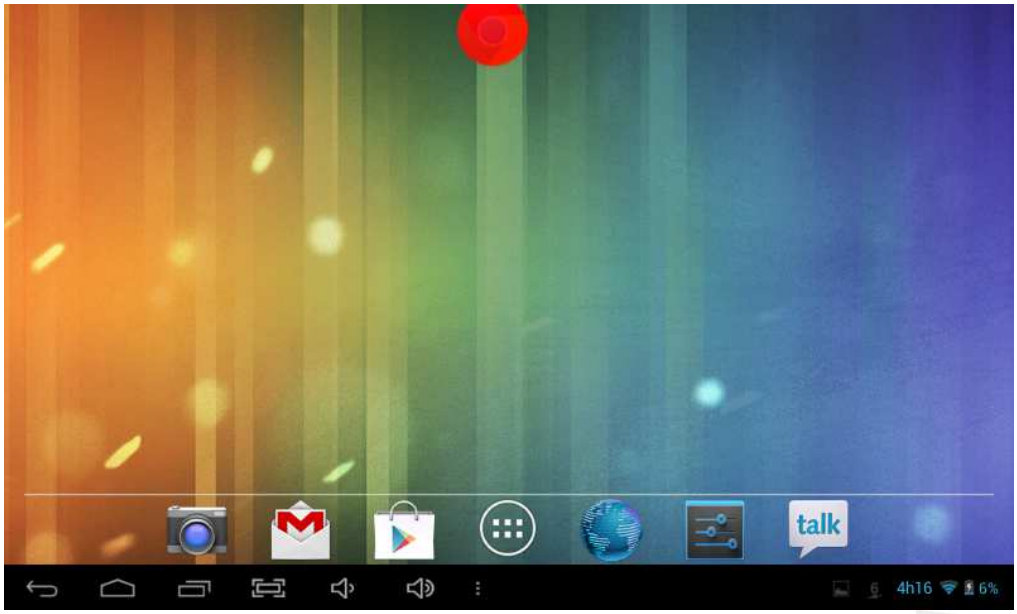
3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho

No menu de aplicações ou Widgets，pressione sobre o ícone que deseja para criar um atalho na área de trabalho. Pressione sobre a aplicação/ Widget para mover para onde quiser.

Nota: Alguns Widgets necessitam de ligação a internet para funcionar corretamente.

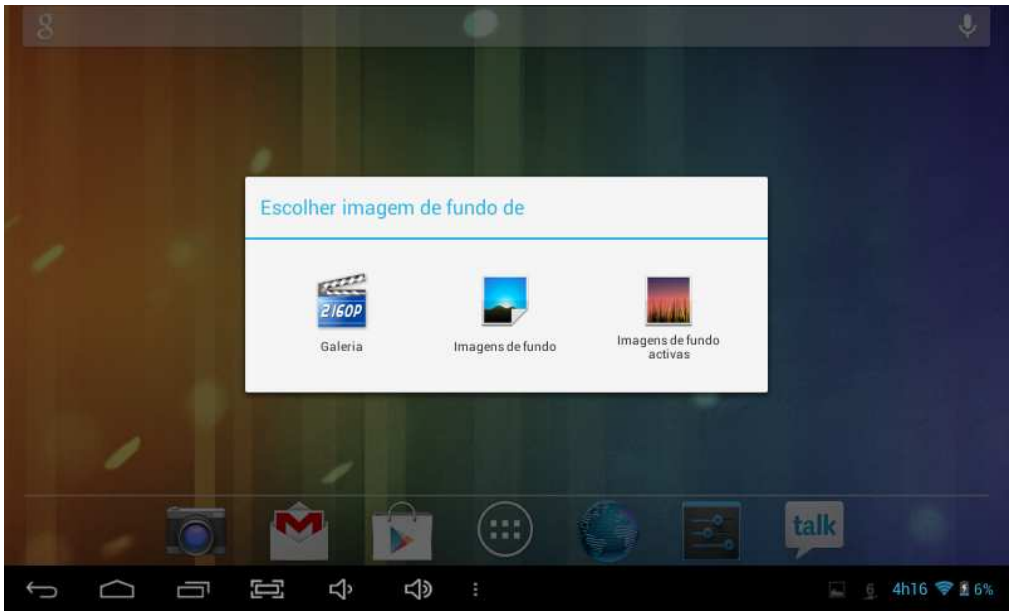
3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho

Pressione no ícone que deseja apagar e mova-o para cima onde tem um X. Mantenha até o ícone ficar vermelho, quando estiver vermelho poderá soltar que o ícone será eliminado.



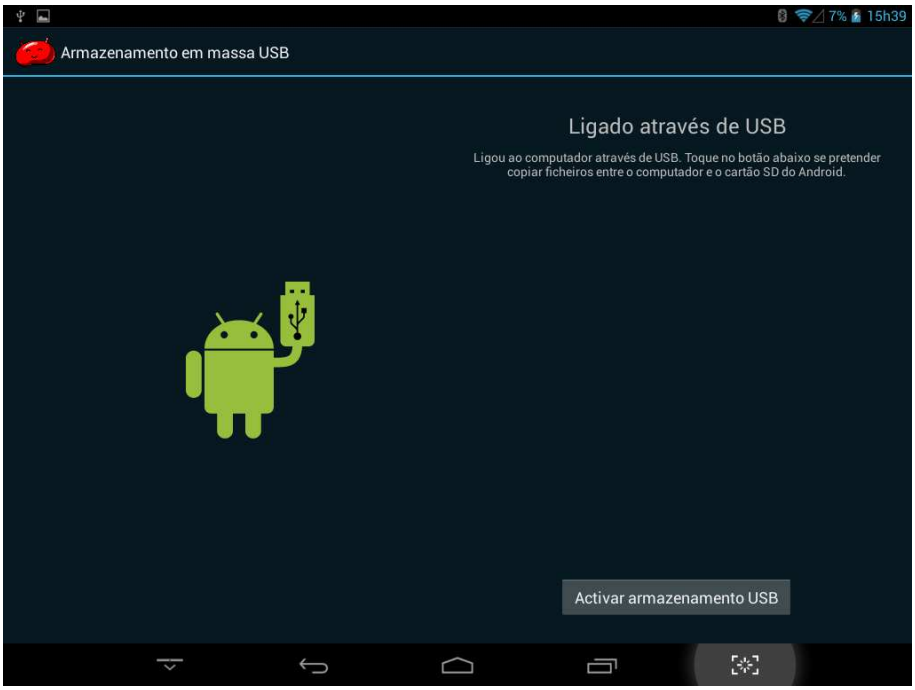
3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho

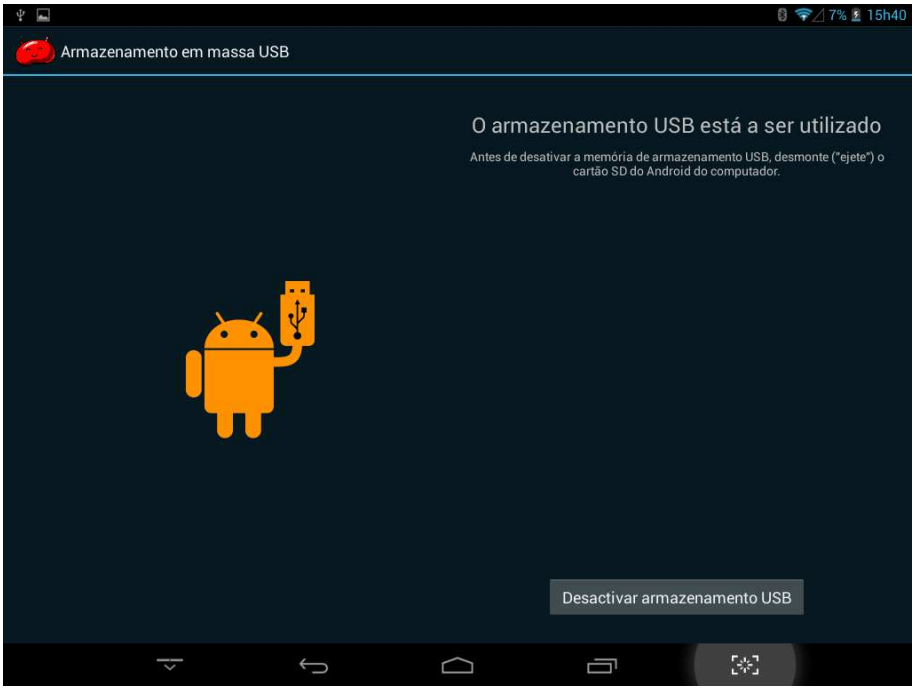
No ambiente de trabalho pressione num lugar em que não esteja ocupado e irá aparecer uma janela para escolher a imagem. Escolha as imagens de sistema ou galeria para usar uma foto guardada como imagem para o ambiente de trabalho.



4. Ligar ao computador

Quando conectado ao computador poderá ser usado como disco USB. Clique no ícone para ligar o armazenamento USB:

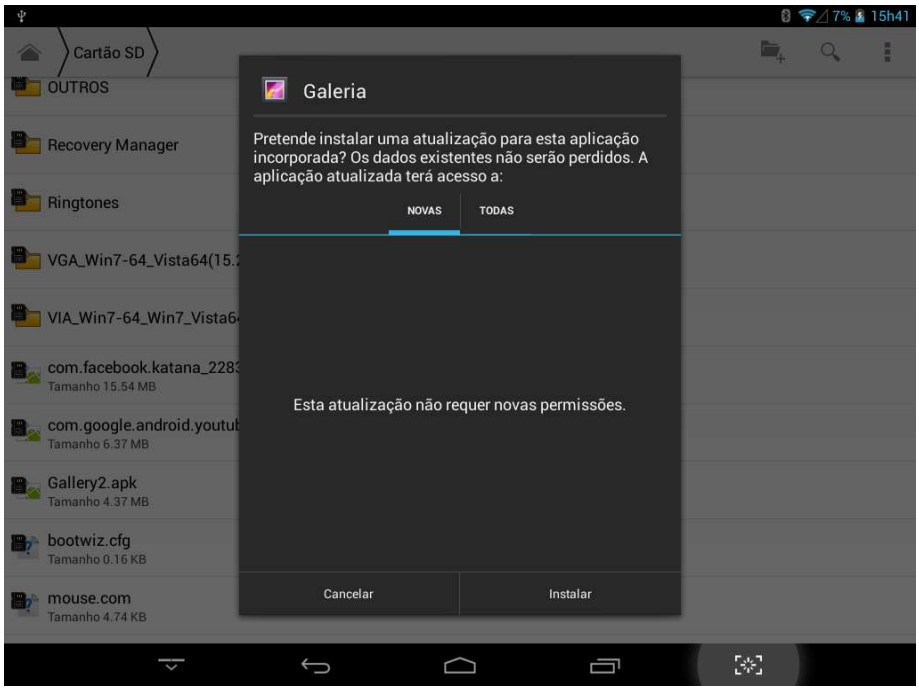

7% 15h39
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


7% 15h40
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

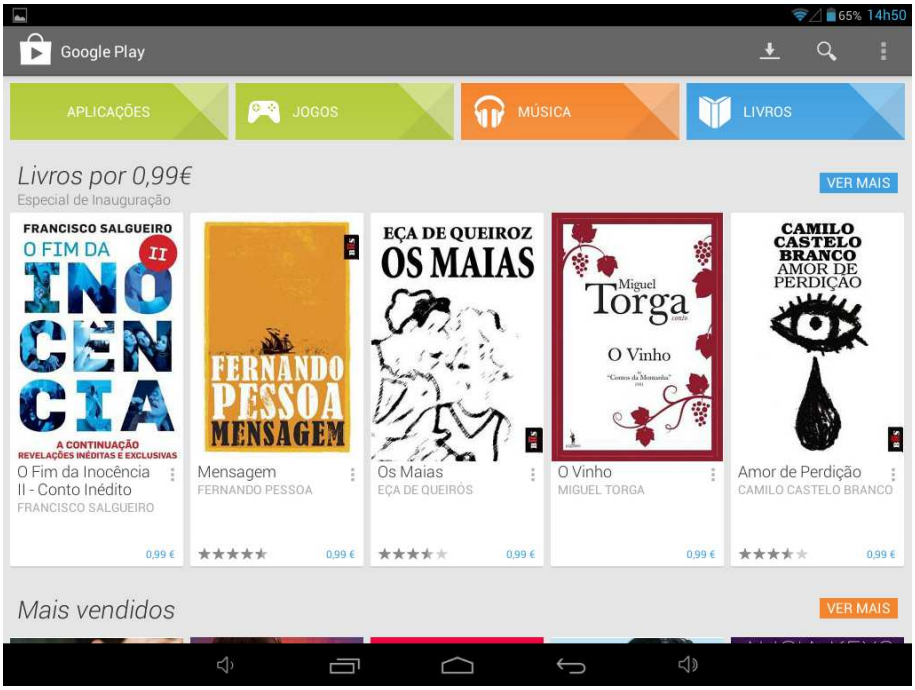
5. Gerenciamento de aplicações

5.1 Instalar

Abre o Gestor de ficheiros , escolha o ficheiro APK que deseja instalar correspondente a localização onde foi guardado.

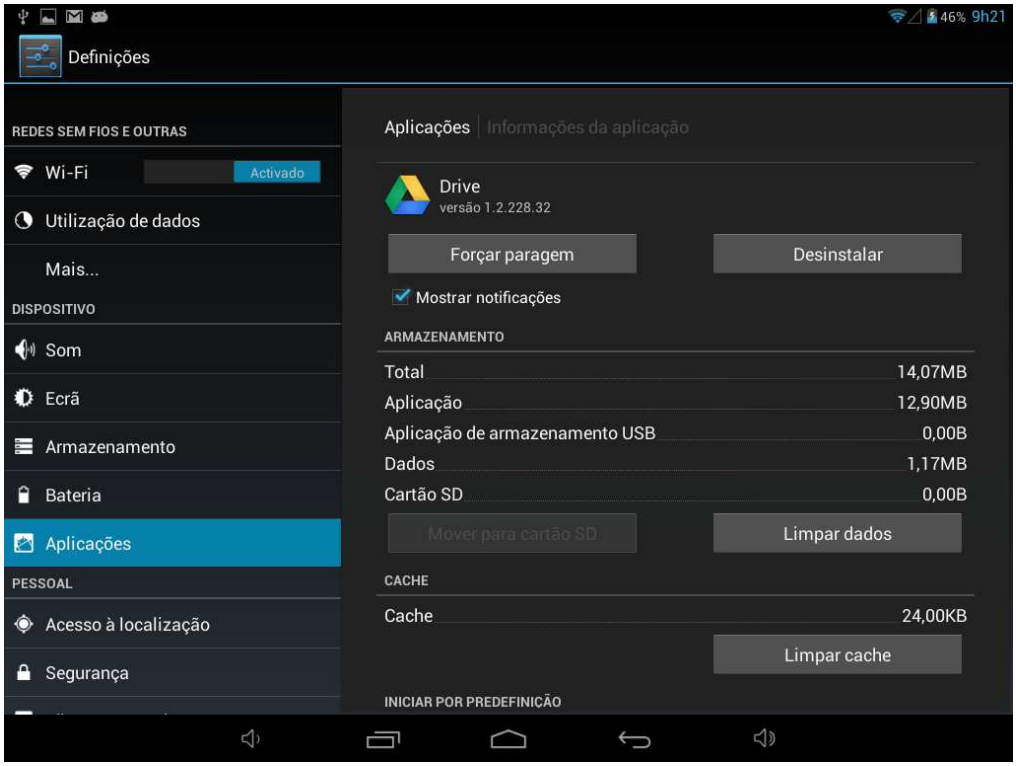


Para instalar aplicações através do Google Play (Market) terá que abrir aplicação e associar uma conta Gmail ao seu Tablet GROWING.



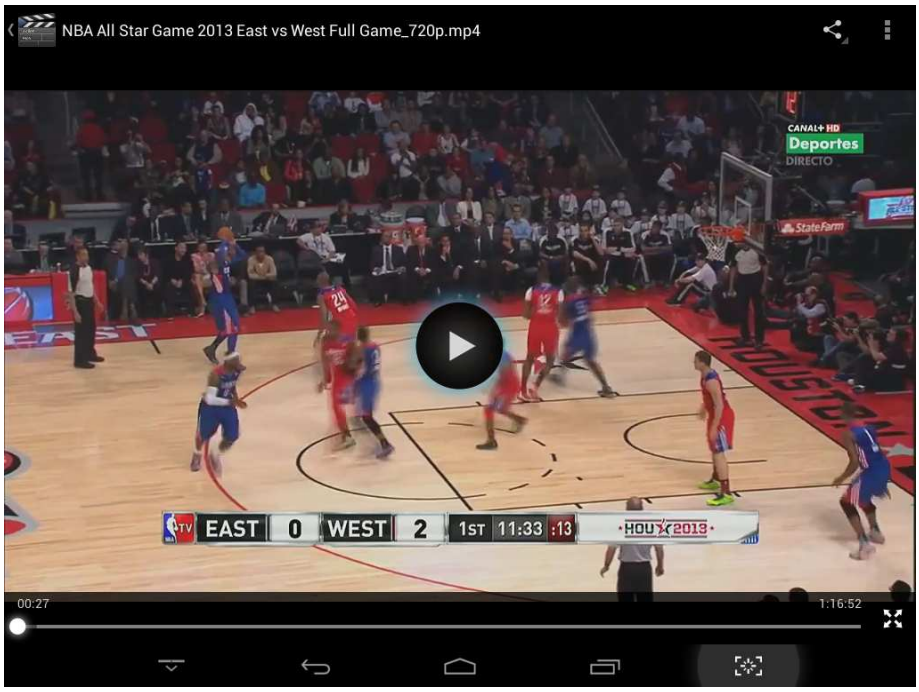
5.2 Desinstalar

Nas definições escolha aplicações e selecione a aplicação e faça desinstalar. Selecione “Ok” e a aplicação será desinstalada.



6. Vídeo

No menu de aplicações escolha reprodutor de vídeo e selecione um vídeo para ser reproduzido.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

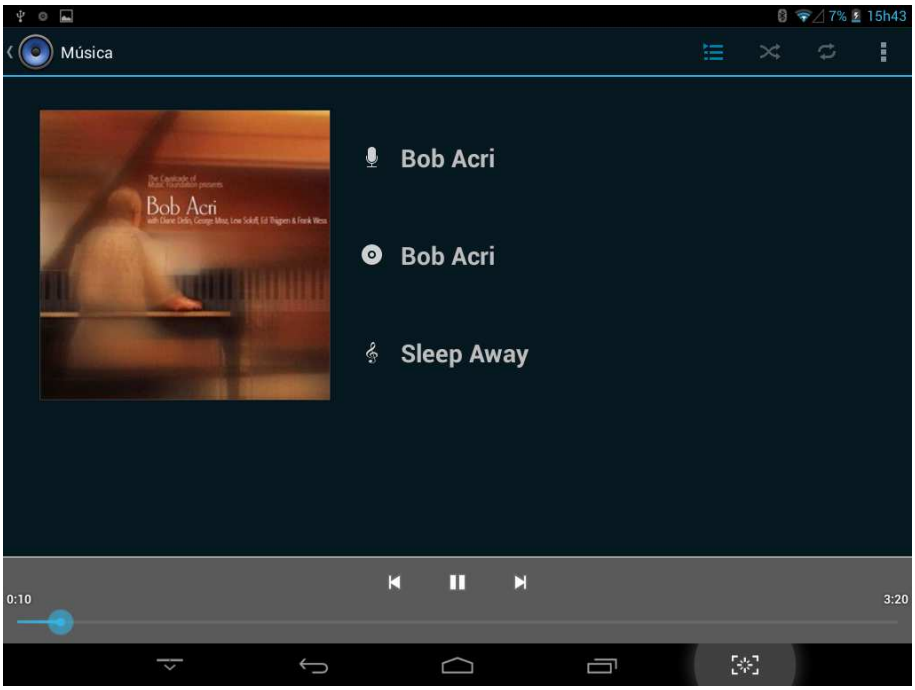
Instruções dos botões no reprodutor de vídeo.

Imagem	Função
	Reproduzir Vídeo.
	Pausar vídeo.
	Outras opções: Poderá parar o vídeo ou mudar o modo de repetição.
	Visualização: Mude o modo de visualização.
	Função partilhar: Poderá partilhar o vídeo a partir do aplicativo email entre outros.

Quando não houver ficheiros de vídeo na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros através do cartão. (O Tablet GROWING suporta formatos de reprodução: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Musica

No menu de aplicações clique em música.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

Instruções dos botões no reprodutor de música.

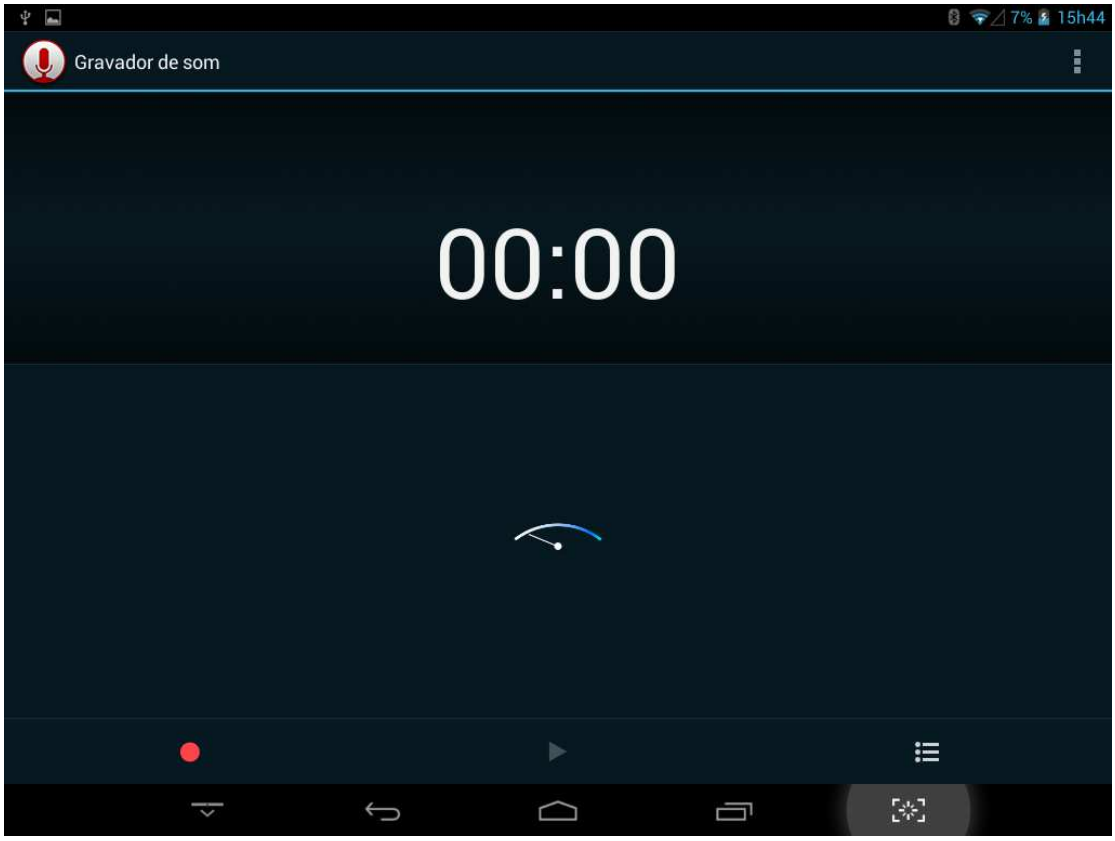
Imagem	Função
	Artista
	Musica
	Musica Aleatória
	Reproduzir ultima música

	Pausar
	Álbum
	Lista de Reprodução
	Repetir musica (s)
	Reproduzir próxima
	Reproduzir

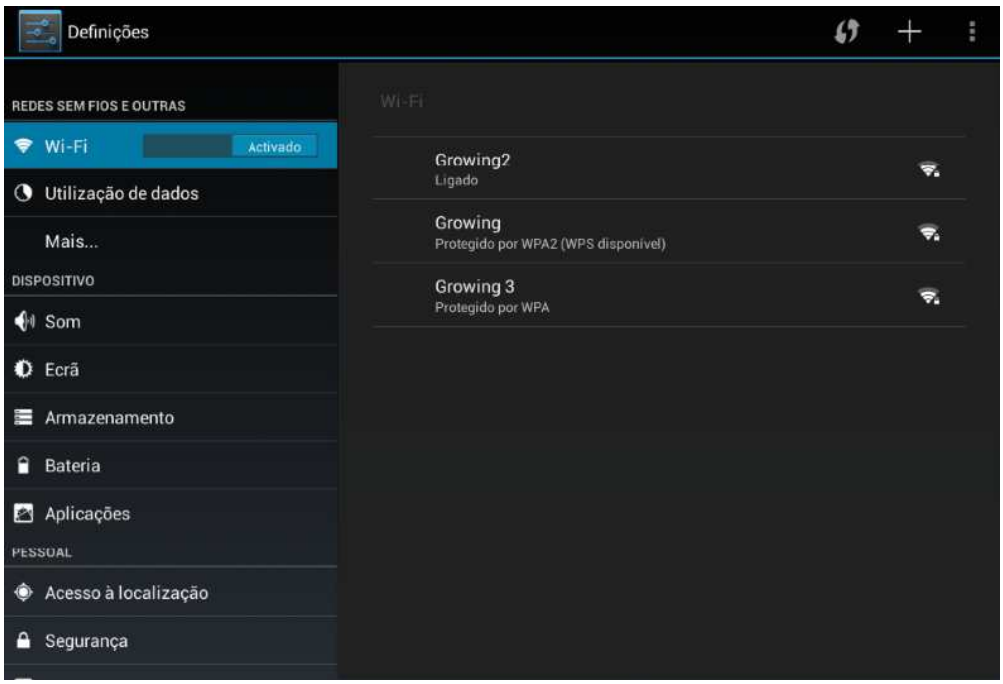
Quando não houver ficheiros de música na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros de música através do cartão. (O Tablet GROWING suporta formatos de reprodução: mp3, aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Função de Gravação

Clique no ícone de gravação para entrar na interface de gravação, clique em para começar a gravar, clique em para parar a gravação.
Reproduzir a gravação: por favor selecione a aplicação música para reproduzir a gravação.



9. Definições



9.1 Redes sem fios e Outras

Poderá ligar/desligar o Wi-Fi,Bluetooth, selecionar o modo de voo, configurar internet por cabo, criar uma VPN, criar Hotspot portátil e configurar redes móveis.

9.2 Dispositivo

Poderá definir o toque e volume das notificações, som de toque, som do ecrã de bloqueio.

Poderá definir brilho, suspensão do ecrã, imagem de fundo, tamanho do tipo de letra,

Poderá ver o armazenamento em uso, instalar cartão micro SD e instalar armazenamento USB, ver aplicações transferidas e desinstalar e mover para o micro SD, ver a memória em uso e ver o uso da bateria.

9.3 Pessoal

Poderá ativar serviços de localização Google tendo o Wi-fi ou 3G ligado.

Poderá submeter um código de bloqueio e informação do utilizador

Poderá escolher o idioma do sistema, teclado e método de introdução.

Poderá fazer cópia de segurança dos seus dados das aplicações e fazer restauro de fábrica do seu tablet.

9.4 Contas

Poderá adicionar/remover conta email, empresa, Google e Facebook.

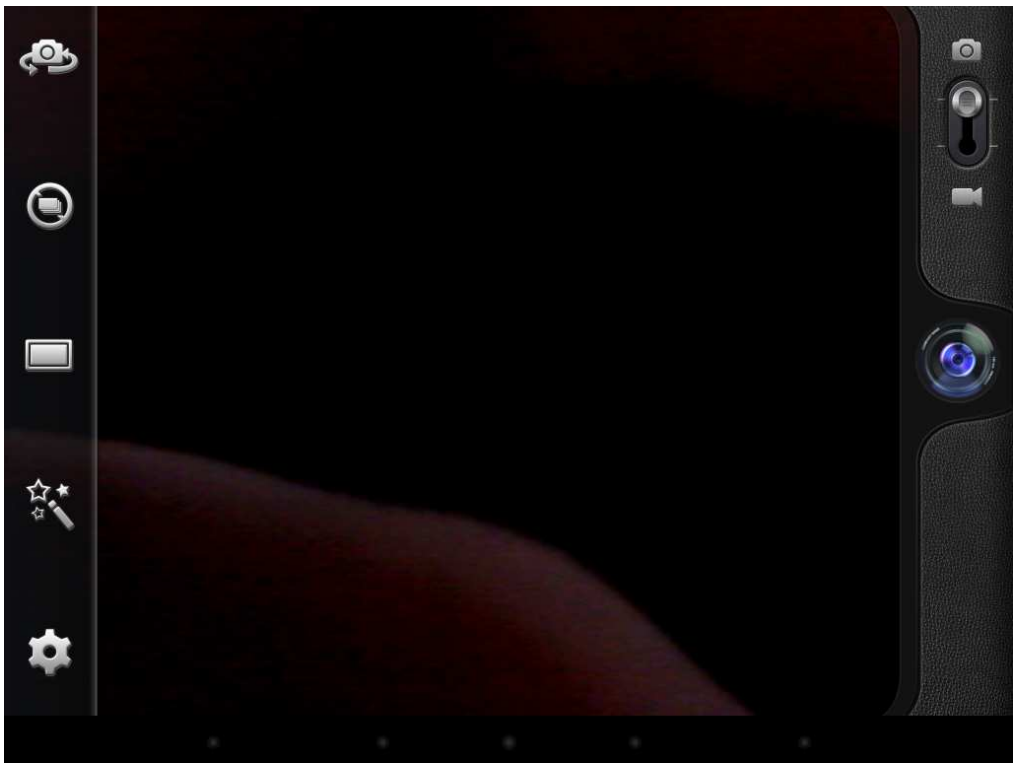
9.5 Sistema

Poderá definir data, hora fuso horário e ver informações de sistema.

10. Câmera

Clique no ícone para abrir a câmara, tirar fotografia ou fazer captura de vídeo.

10.1 Captura de fotografia



Instruções dos botões na câmara fotográfica.

Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira
	Clique neste ícone para escolher o modo de fotografia contínua.
	Escolha o tipo de câmara entre normal e panorama
	Escolha o esquema de cor da câmara
	Definições da câmara fotográfica
	Tirar fotografia

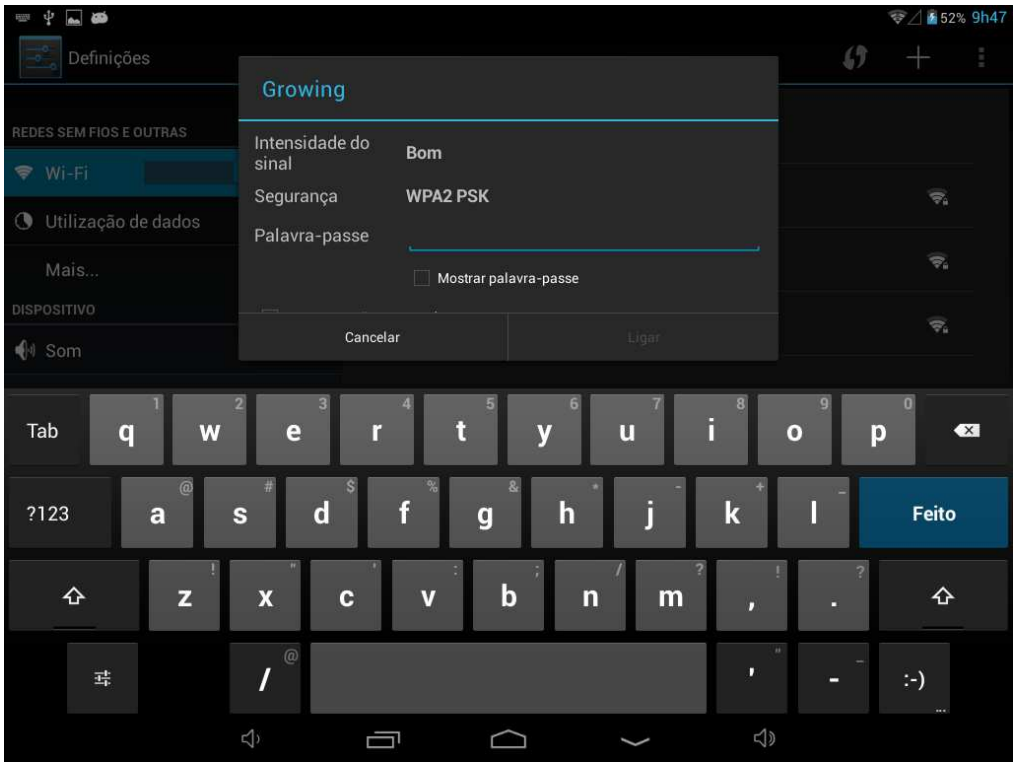
10.2 Captura de vídeo

Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira.
	Clique neste ícone para escolher o esquema de cor da câmara de vídeo.
	Escolha o intervalo de tempo decorrido.
	Escolha o tipo de gravação em HD.
	Definições da câmara de vídeo.
	Começa a gravação de vídeo.

11. Configurar Redes sem fios

Siga os seguintes passos para configurar a rede sem fios:

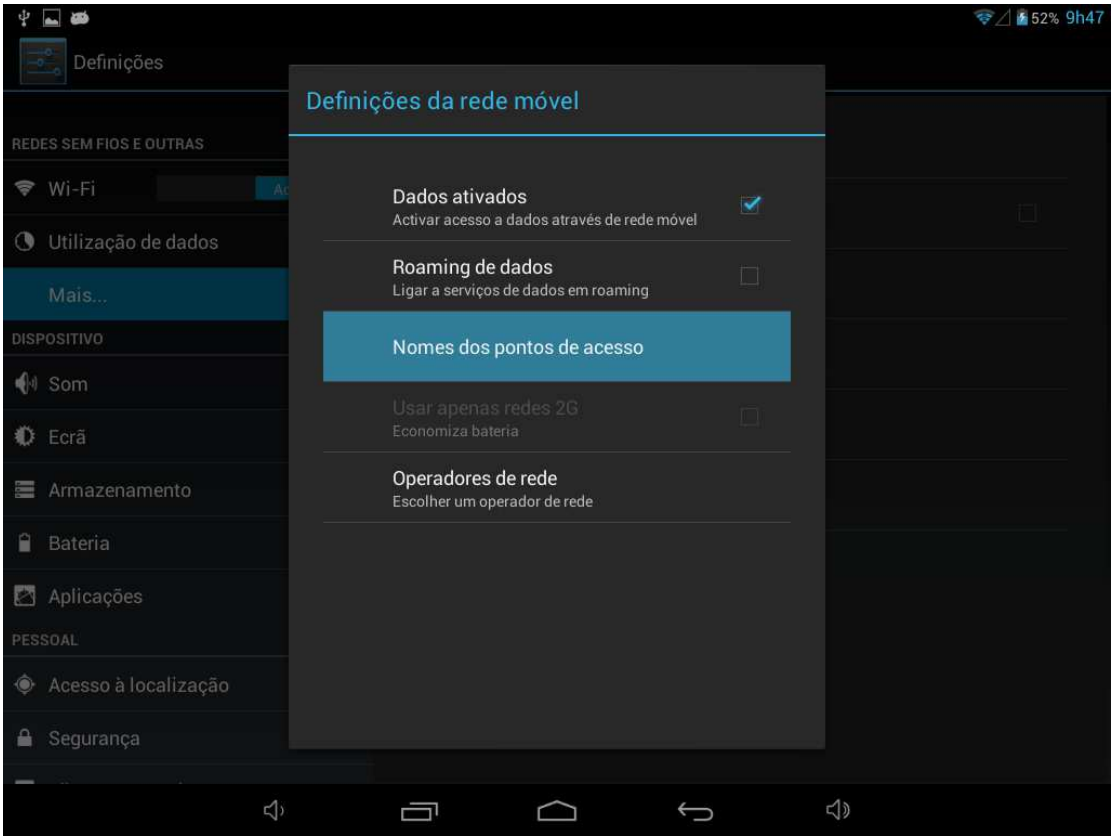
- Ligue o Wi-Fi, carregue em definições de Wi-Fi. O aparelho irá procurar redes automaticamente.
- Escolha a rede Wi-Fi que deseja conectar-se.
- Carregue *Conectar*. Algumas redes poderão pedir palavra-chave.
- No ecrã de definições do Wi-Fi, carregando no botão menu e carregando em, avançadas, poderá ver mais opções do Wi-Fi.



12. Configurar Rede 3G

Siga os seguintes passos para configurar a rede 3G:

- Desligue o Wi-Fi caso esteja ligado.
- Aceda as definições, selecione Redes sem fio e Outras e escolha redes móveis, certifique-se que a opção de dados ativos esteja ativada. Volte para trás.
- Insira os nomes de pontos de acesso (APN's) corretos para conseguir obter 3G. Nota: Os APN's variam de operadora de rede, para isso ligue para o suporte ao cliente da sua operadora para lhe ser fornecido os APN's.



13. Lista de aparelhos 3G compatíveis

Modelo
Huawei-E153
Huawei-E156G
Huawei-E160E
Huawei-K3520
Huawei-E170
Huawei-E173
Huawei-E176G
Huawei-E1782
Huawei-E180
Huawei-E220
Huawei-E226
Huawei-E230
Huawei-E261
Huawei-E270
Huawei-E272
Huawei-E353
Huawei-E1552
Huawei-E1786
Huawei-ET127
Huawei-EC122
Huawei-EC150
Huawei-EC156
Huawei-EC1270
Huawei-EC167
Huawei-EC189

Modelo
ZTE-MF628
ZTE-MF636
ZTE-MF110
ZTE-MF626
ZTE-MF633
ZTE-MF637u
ZTE-MF633BP+
ZTE-MF170
ZTE-MF190
ZTE-TA356
ZTE-AC2736
ZTE-AC2736
ZTE-AC2746
ZTE-AC2766
ZTE-AC560
ZTE-AC580
ZTE-AC581
ZTE-AC590

Observação: Esta lista foi fornecida pelo fabricante do CPU Allwinner, a GROWING não se responsabiliza caso algum destes aparelhos não seja compatível com o nosso modelo.

14. Garantia

Este produto Growing dispõe de garantia contra defeitos de fábrica.

O produto é um dispositivo electrónico sofisticado. A Growing recomenda encarecidamente que consulte o manual de utilização e as instruções fornecidas com o produto e relativas ao mesmo. Por sua vez, deverá ter em conta que o produto pode incluir ecrãs de grande precisão, lentes de câmara e outras peças similares que podem ser objecto de arranhões ou danos de outro tipo quando não são manipulados com extremo cuidado. Esta Garantia não cobre em nenhum caso estas situações.

No quadro de garantia está explicito o tempo de garantia específico, onde adquira o produto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Quadro de Garantia

Política de Defeitos no LCD do tablet

Apesar dos padrões mais altos possível, a fabricação intricada de ecrãs “thin-film transistor” (TFT) de cristais líquidos (LCD) poderá ainda assim produzir pequenas imperfeições visuais. Estas imperfeições visuais não prejudicam a performance do seu tablet. No entanto, a Growing irá fornecer o serviço de garantia para o ecrã TFT LCD do seu tablet quando existam pelo menos:
Mais de 5 pontos brilhantes ou 8 pontos escuros (excluindo 8).
Estas condições de garantia para ecrãs TFT LCD são oferecidas pelos fabricantes de TFT LCD.
A Growing irá no entanto, por sua vontade, reparar ou substituir o produto.
Por favor note: Um ponto brilhante é um píxel ou sub-píxel branco que está sempre ligado. Um ponto escuro é um píxel ou sub-píxel preto que está sempre desligado.

A presente Garantia não cobre manuais de utilizador, software, configuração, conteúdos, dados ou ligações de terceiros, incluídos ou descarregados no tablet, incluídos durante a instalação, montagem, envio ou em qualquer outro momento da cadeia de entrega ou adquiridos de outra forma pelo utilizador.

A Growing não garante que o software se ajuste às suas necessidades, funcione em combinação com qualquer hardware ou software proveniente de um fornecedor independente, nem que o funcionamento de qualquer software esteja livre de sofrer interrupções ou erros, nem que qualquer defeito presente no software possa ser objecto de rectificação ou ser rectificado.

A presente Garantia não cobre:

O desgaste normal (incluindo, sem carácter limitativo, o desgaste de lentes de câmaras, baterias ou ecrãs).Os defeitos causados por uma má manipulação (incluindo, sem carácter limitativo, os defeitos causados por elementos afiados, dobramento, compressão ou quedas, etc.).Os defeitos ou danos causados por uma má utilização do tablet, incluindo a utilização contrária às instruções fornecidas pela Growing (por exemplo, as indicações do manual de utilização do tablet).

Outros actos para além do controlo razoável da Growing.
Política de garantia da bateria
A bateria tem 6 meses de Garantia.
A presente Garantia não cobre os defeitos causados pelo facto da bateria ser submetida a curto-circuito ou pelo facto dos selos de fecho da bateria, tablet ou as células terem sido partidos ou apresentem indícios de manipulação, ou pelo facto da bateria ter sido utilizada em equipamentos para os quais não foi especificada.

Outros avisos importantes

Relembramos-lhe que deverá realizar cópias de segurança ou conservar registos escritos de todos os dados e conteúdos importantes armazenados no seu Produto, dado que existe a possibilidade de perda de dados e conteúdos durante a reparação ou substituição do mesmo. Todas as peças do Produto ou outros equipamentos substituídos pela Growing serão, a partir desse momento, propriedade da Growing. Se o Produto não estiver coberto pelos termos e condições da presente Garantia Limitada, a Growing e as companhias de serviço autorizadas pela mesma reservam-se o direito de cobrar uma tarifa pela mão-de-obra. Na reparação ou substituição do Produto, a Growing poderá utilizar produtos ou peças novas, equivalentes a novas ou recondicionadas.

Para assistência a Growing dispões de vários canais:

- Contate o seu vendedor local.
- No site www.mygrowing.com em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.
- Directamente para a Growing através do telefone (+351 808 20 29 30) ou para o mail 808202930@growing.pt.
- Para assistência no Brasil contate para o telefone (11) 4979-6961 ou para o email sac@growing.com.br
- No site www.growing.com.br em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.
-

15. Declaração CE de Conformidade

Declaração CE de Conformidade
com os Requisitos Essenciais
Aplicáveis da Directiva 1999/5/CE

Nós, The Growing Company SA, declaramos sob nossa única responsabilidade que os produtos de radiocomunicações,

Descrição: **Tablet ;** Marca : **GROWING;** Modelo No: **GTQ718**

estão em plena conformidade com os requisitos essenciais da Directiva do Conselho 1999/5/CE (R & TTE).
Esta declaração é baseada no compilação completa dos produtos com as seguintes normas europeias:

Normas aplicadas:
EN 55022:2010
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

Marcação CE

Representante Autorizado: **The Growing Company S,A,**
Morada: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Representante Autorizado
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
05-12-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

User Manual

GTQ718

ENGLISH

Index

1. Introduction 30
1.1 Content details of your GROWING Tablet. 30
1.2 Specifications of the GROWING Tablet 30
2. Basic Operations 31
2.1 Unlock Screen 31
2.2 Work Environment 31
2.3 Introduction to the main menu buttons 33
3. Applications 34
3.1 List 34
3.2 Widgets 34
3.3 Establish and control the desktop icons 35
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop 35
3.5 Change the image of the desktop 36
4. Connecting to the computer 37
5. Management applications 38
5.1 Install 38
5.2 Uninstall 39
6. Video 39
7. Music 40
8. Recording Function 42
9. Settings 43
9.1 Wireless Networks and Other 43
9.2 Device 43
9.3 Personnel 43
9.4 Accounts 43
9.5 System 43
10. Camera 44
10.1 Capture Photo 44
10.2 Video Capture 45
11. Setting Wireless Networks 46
12. Setting 3G Network 47
13. List of compatible 3G handsets 48
14. Warranty 49
15. EC-Declaration of Conformity 51

1. Introduction

1.1 Content details of your GROWING Tablet.

Each unit will have the following items:

- 1 x Tablet PC GROWING
- 1 x Adaptor
- 1 x USB cable
- 1 x USB OTG
- 1 x User Manual

1.2 Specifications of the GROWING Tablet

Chipset Allwinner A31s
Processor up to 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
O.S. Android 4.2
1 GB DDR3 RAM
Supports 3D and
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
8 GB Nand Flash internal memory
Micro SD slot expandable up to 32GB
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Sensors: Gyroscope, Accelerometer
3D Accelerated game
3.5 Audio jack for headphones
Stereo speakers for high fidelity
Built-in microphone

Built-in frontal Webcam 0.3 Mp
Built-in Rear Webcam 2.0 Mp
Screen size 7 inches HD IPS
1024x600 Resolution
Support external 3G Dongle
Color: 16 Million colors
Capacitive multi touch screen
Titanium aluminum chassis
Built-in lithium battery 2500mAh
Size 198 x 115 x 8.6 mm
Weight: 320g approx.

Accessories:
1 Adapt. (DC V/A)
1 USB cable
1 USB host
1 User Manual

2. Basic Operations

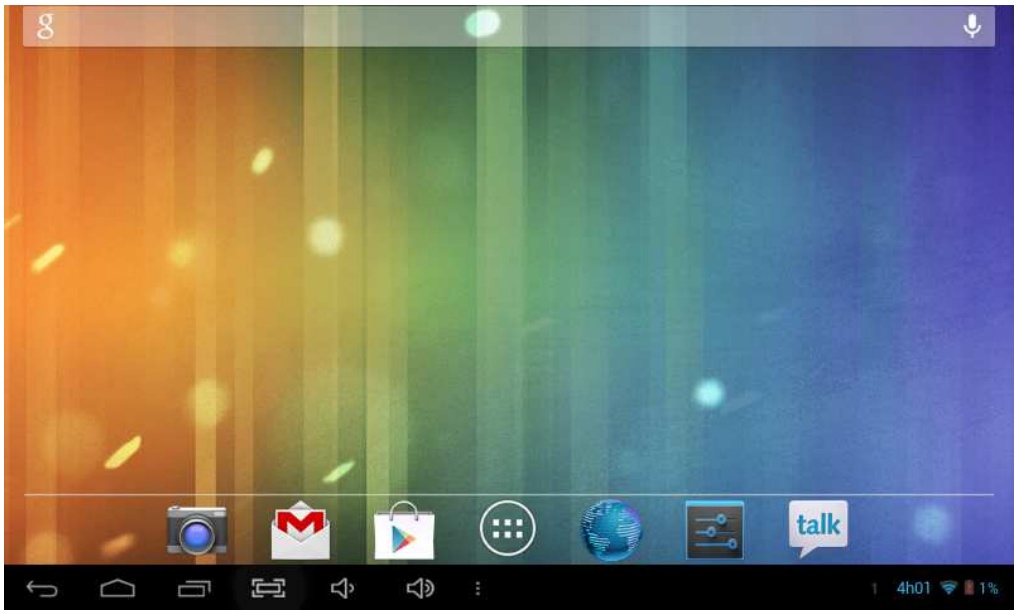
2.1 Unlock Screen

When you press the on / off once the system goes to sleep. Pressing again the system will enter the lock menu as shown in the following image.

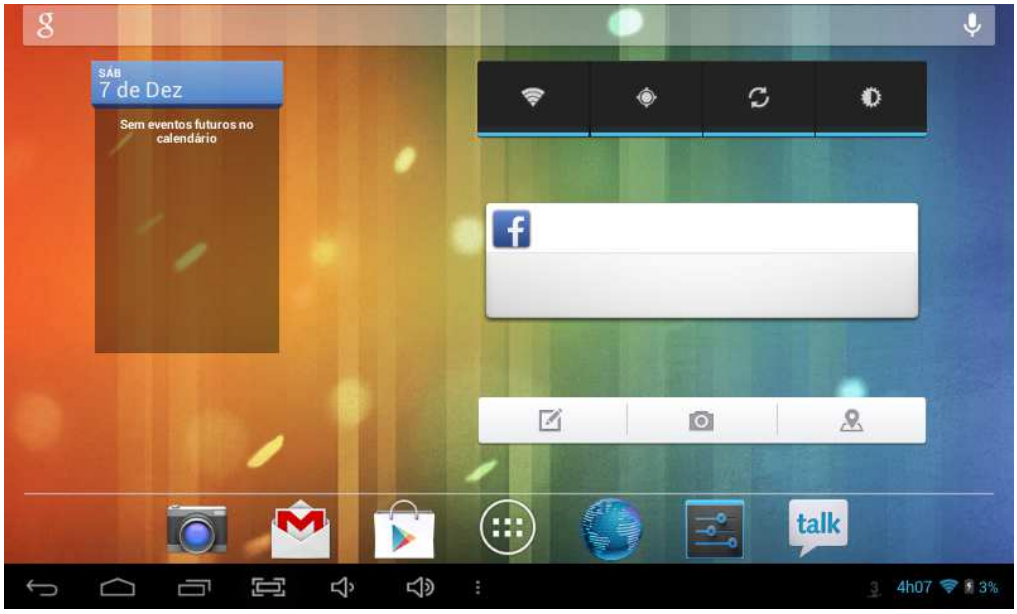
Click the unlock icon and move it to unlock the screen.

2.2 Work Environment

After unlocking the screen, the menu will appear as shown in the following image



In Android 4.2.2 has up to 5 areas of work, to navigate between them will have to drag your finger to the right or left side.



In the notification bar you can drag your finger down and more information will appear as shown in the following image.

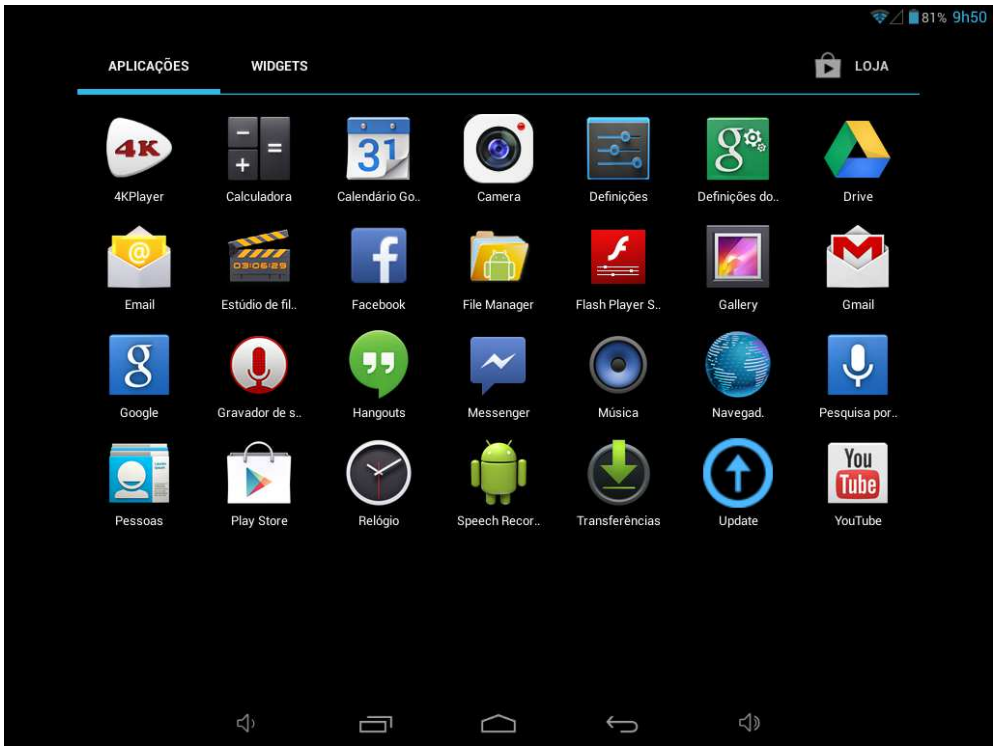
2.3 Introduction to the main menu buttons

Image	Feature
	Click this icon to return to the previous menu.
	Click this icon to return to the workplace.
	List of recent applications.
	Volume control
	Notification bar (battery icon / Wi-Fi etc.).

3. Applications

3.1 List

From the main menu (desktop) click the icon to enter the application menu as shown in the following image.



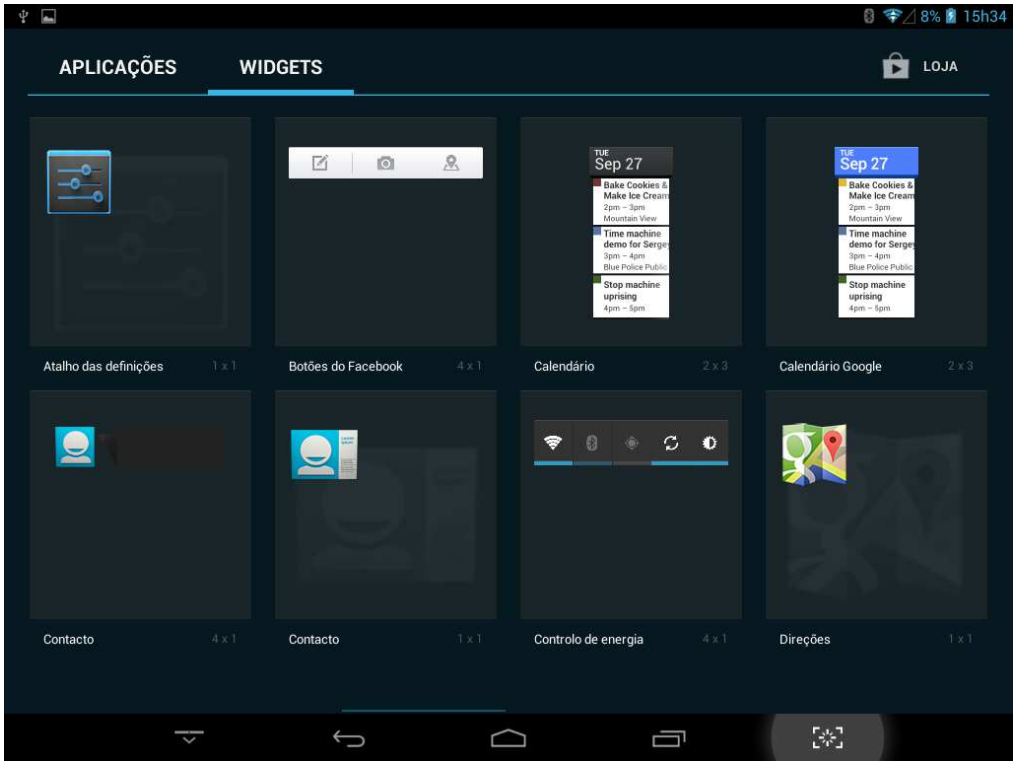
When you complete the first application screen will automatically create a second access to just drag your finger to the left and the other applications will be in the next screen.

3.2 Widgets

In the application menu, click

or drag your finger to the left to enter the menu of widgets. Press on the widget and move to the main menu.

Note: The widgets only work in the areas of work



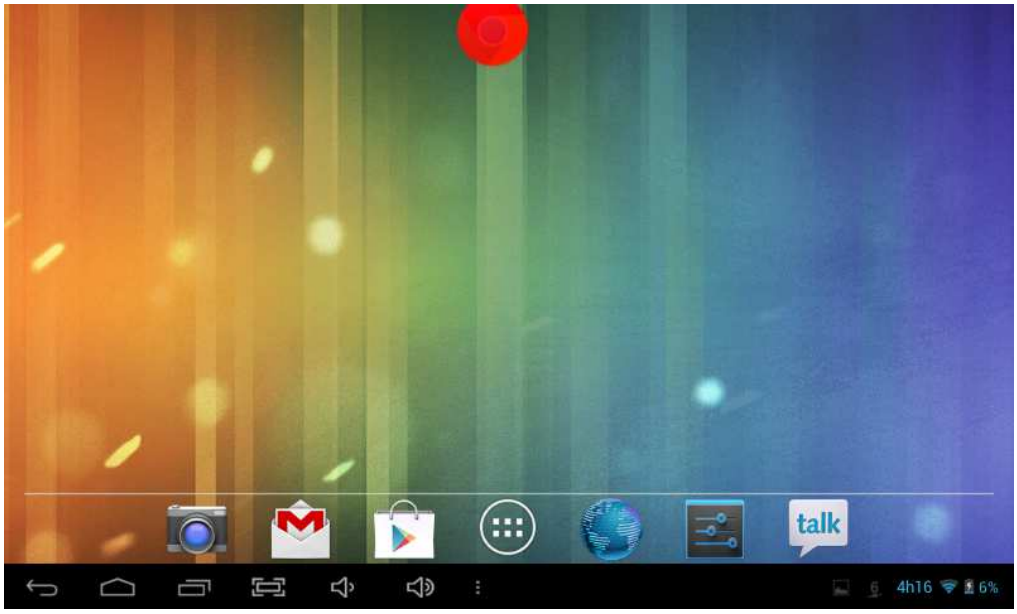
3.3 Establish and control the desktop icons

In the application menu or widgets, press on the icon you want to create a shortcut on the desktop. Press on the application / widget where you want to move.

Note: Some widgets require internet connection to function properly.

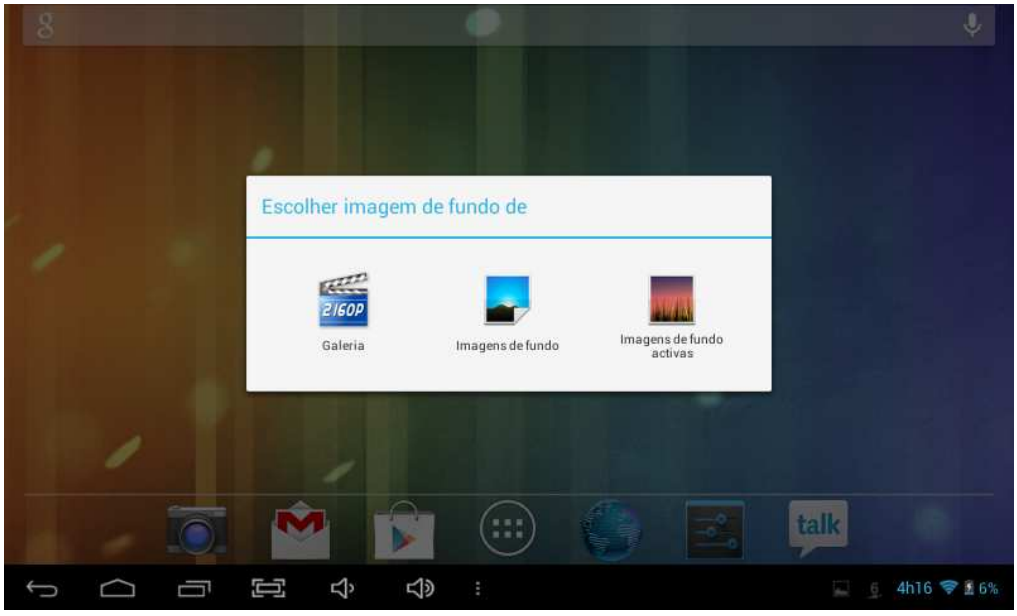
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop

Press the icon you want to delete and move it up where you have an X. Keep up the icon turns red when you drop the red icon will be deleted.



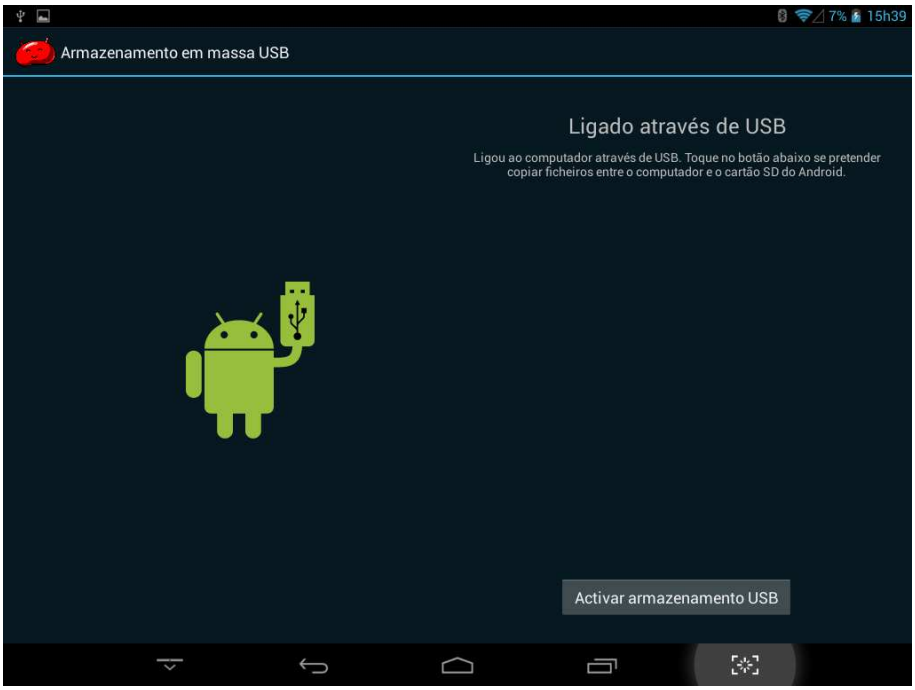
3.5 Change the image of the desktop

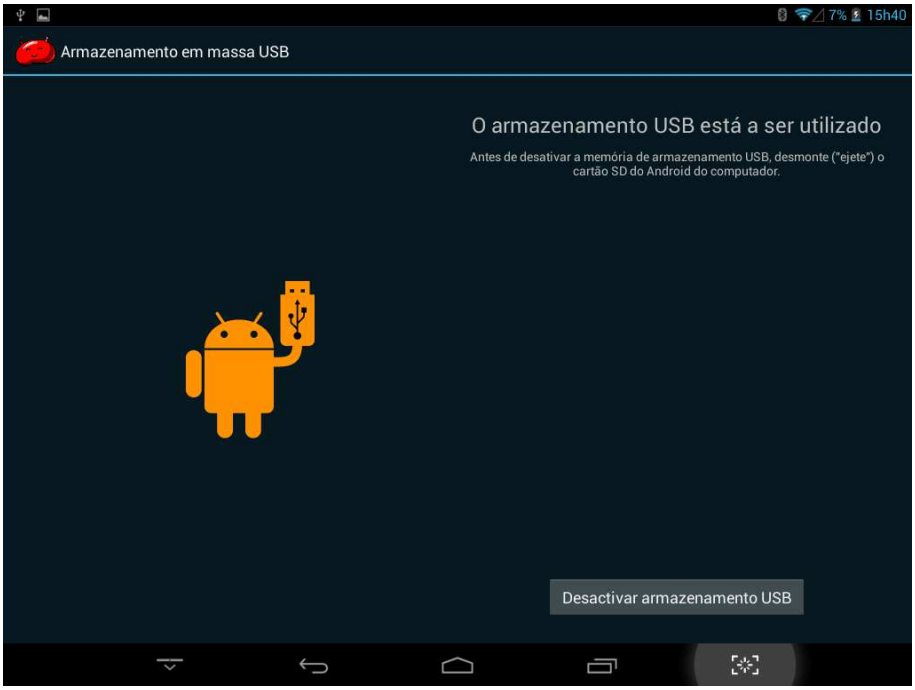
On the desktop press in a place that is not busy and a window will appear to select the picture. Choose images gallery system or to use a photo saved as image to the desktop.



4. Connecting to the computer

When connected to the computer can be used as USB disk. Click the icon to connect the USB storage:

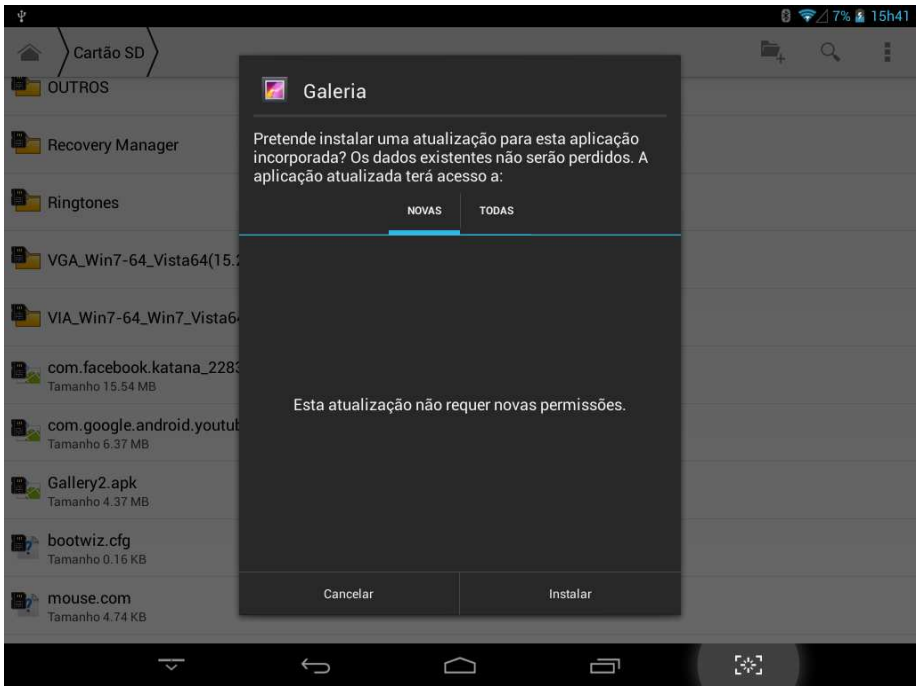

7% 15h39
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


7% 15h40
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

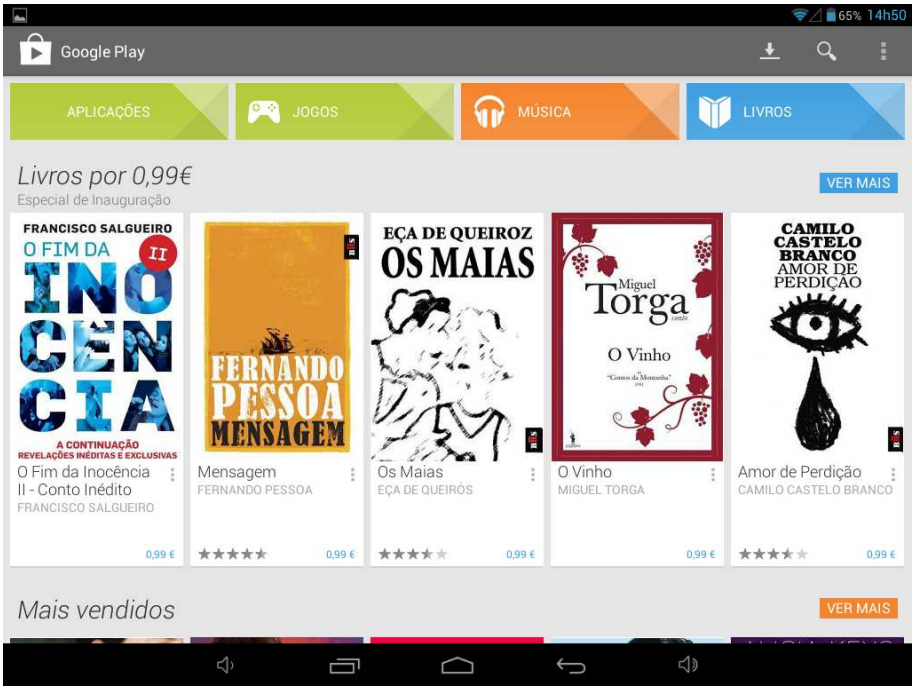
5. Management applications

5.1 Install

Opens the File Manager Choose the APK file you want to install the corresponding location where it was saved.

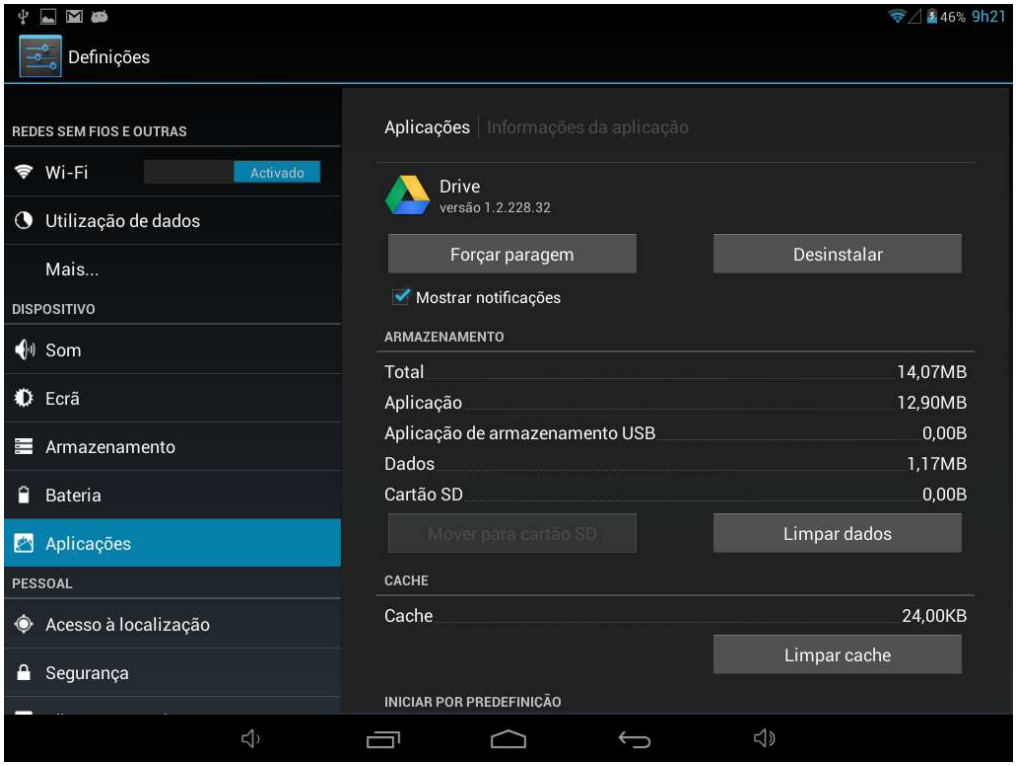


To install applications through Google Play (Market) will have to open the application and associate a Gmail account to your Tablet GROWING.



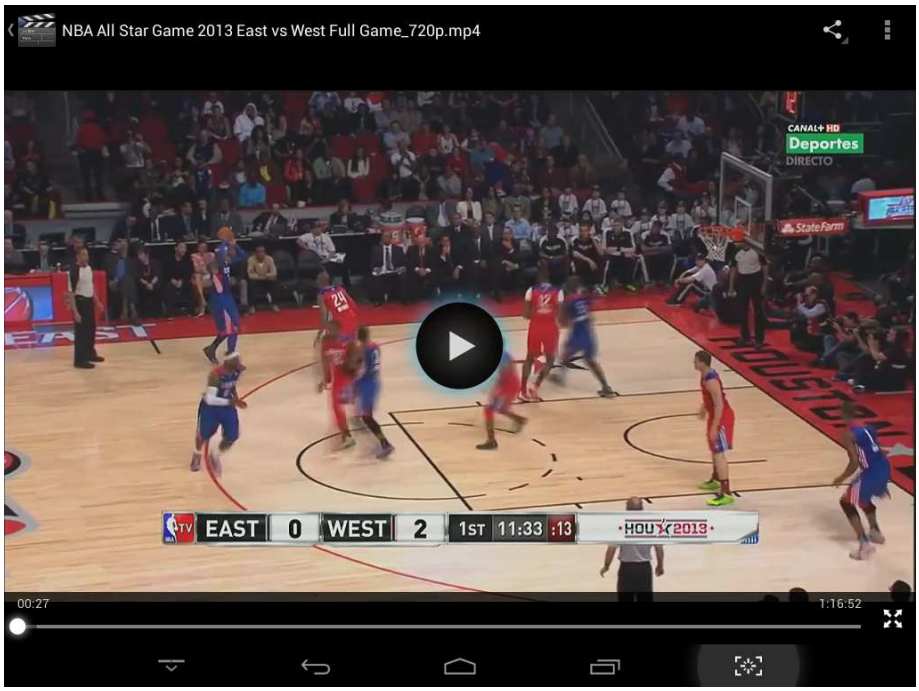
5.2 Uninstall

At settings select Applications and select the application and then uninstall. Select "Ok" and the application is uninstalled.



6. Video

In the application menu select video player and select a video to be played.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

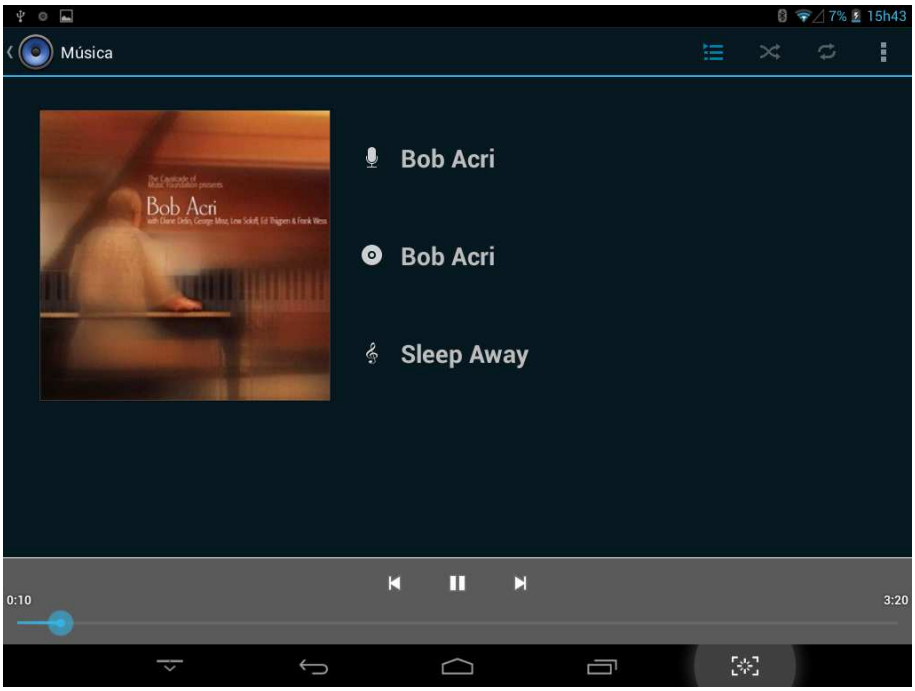
Click the buttons on the video player.

Image	Function
	Play Video.
	Pause video.
	Other options: You can stop the video or change the repeat mode.
	View: Change the view mode.
	Function sharing: You can share the video from the email application among others.

When there are no video files in the playlist the system will automatically load files through the card. (The Tablet GROWING supports playback formats: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Music

In the application menu click music.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

Click the buttons on the music player.

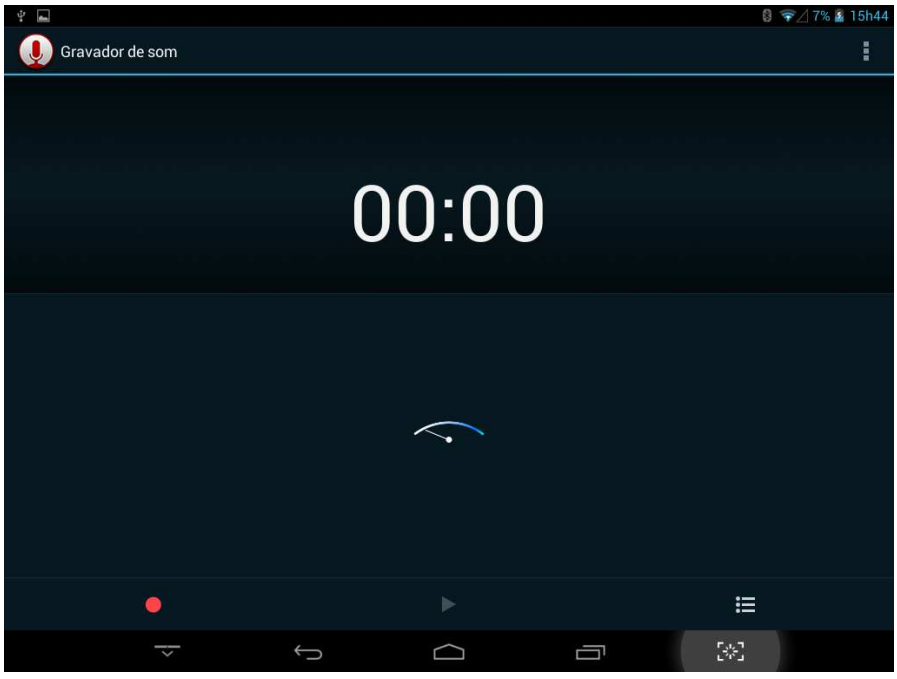
Image	Function
	Artist
	Music
	Random Music
	Play last song
	Pause

	Album
	Playlist
	Repeat music (s)
	Play next
	Reproduce

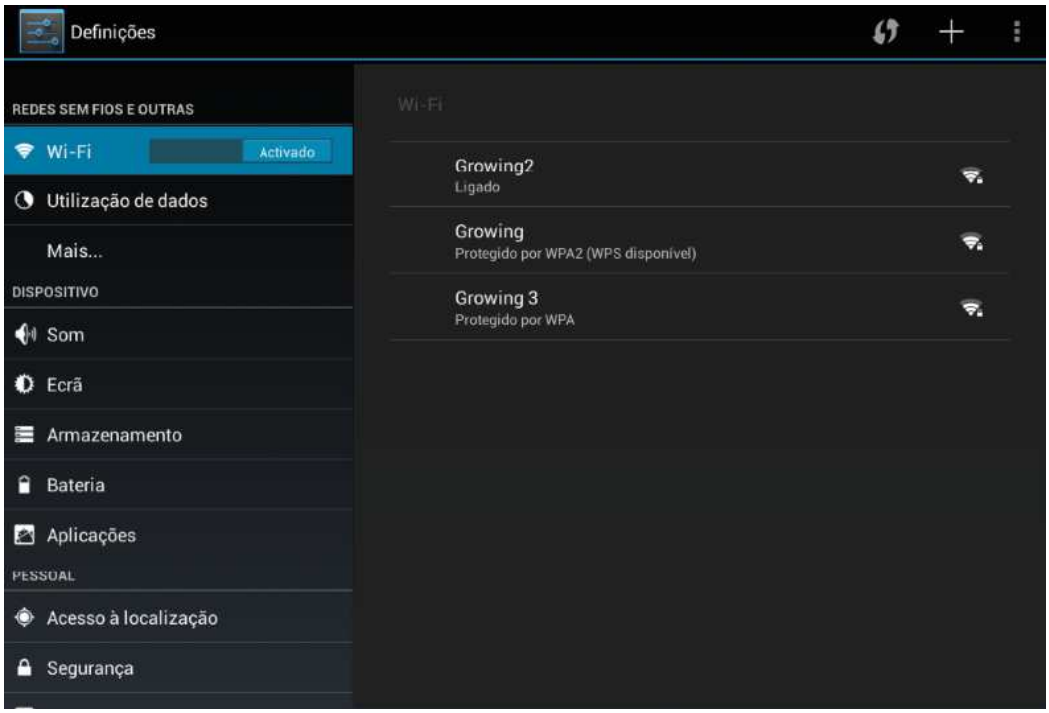
When no music files in the playlist the system will automatically load music files through the card. (The Tablet GROWING supports playback formats: mp3, aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Recording Function

Click the recording icon to enter the recording interface, click to begin recording, click to stop recording.
Play recording: Please select a music application to play the recording.



9. Settings



9.1 Wireless Networks and Other

You can turn on / off Wi-Fi, Bluetooth, select the flight mode, set cable internet, create a VPN, Hotspot Portable create and configure mobile networks.

9.2 Device

You can set the volume of the ringtone and notifications, ringing sound, the sound of the lock screen.

You can set brightness, hanging screen, background image, font size,

You can see the storage in use, installing micro sd card and install USB storage, view downloaded applications and uninstall and move to the micro SD, see the memory usage and see the battery usage.

9.3 Personnel

You can enable location services Google having Wi-fi or 3G turned on.

May submit a lock code and user information

You can choose the system language, and keyboard input method.

You can back up your data applications and make factory restore your tablet.

9.4 Accounts

You can add / remove email account, company, Google and Facebook.

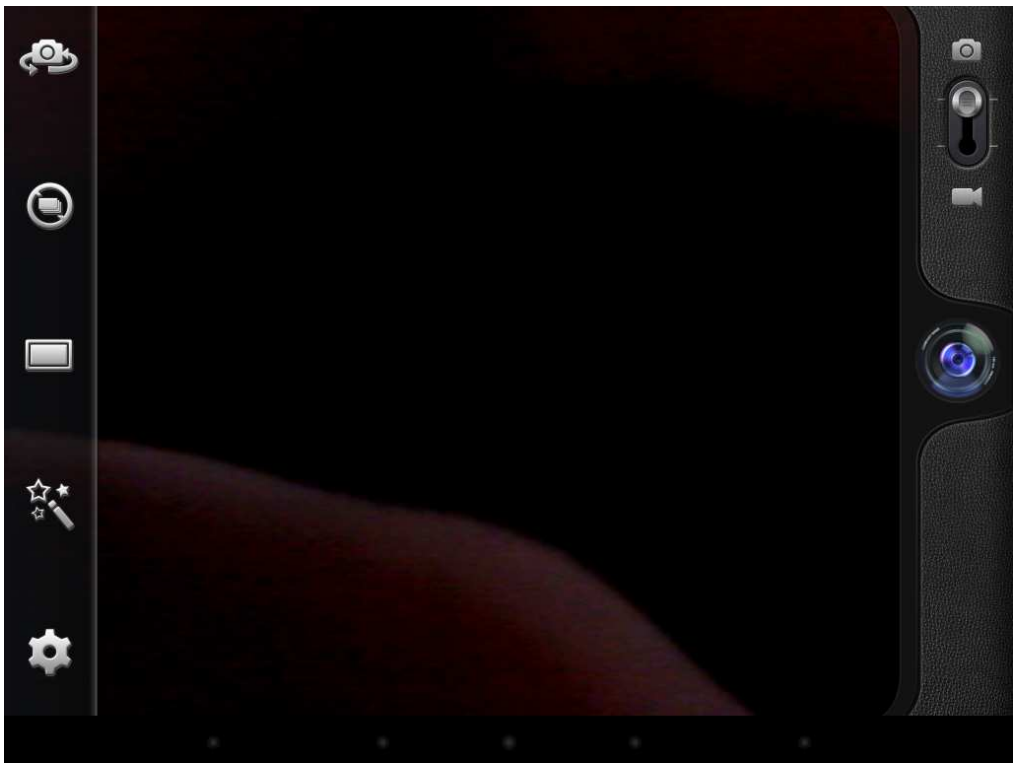
9.5 System

You can set date, time zone, and view system information.

10. Camera

Click the icon to open the camera, take the picture or do video capture.

10.1 Capture Photo



Click the buttons on the camera.

Image	Feature
	Switch camera mode front / rear
	Click this icon to choose the continuous shooting mode.
	Choose the type of camera between normal and panorama
	Choose the color scheme of the chamber
	Camera settings
	Take picture

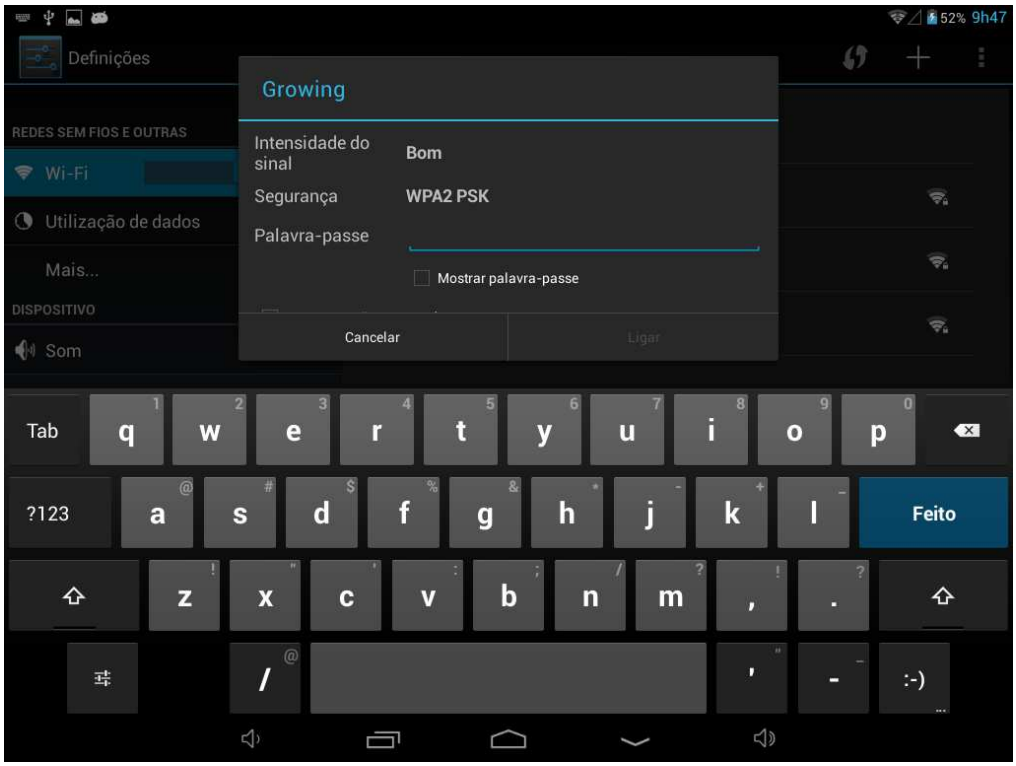
10.2 Video Capture

Image	Feature
	Switch camera mode front / rear.
	Click this icon to choose the color scheme of your camcorder.
	Choose the time interval.
	Choose the type of recording in HD.
	Definitions of the camcorder.
	Starts video recording.

11. Setting Wireless Networks

Follow these steps to configure the wireless network:

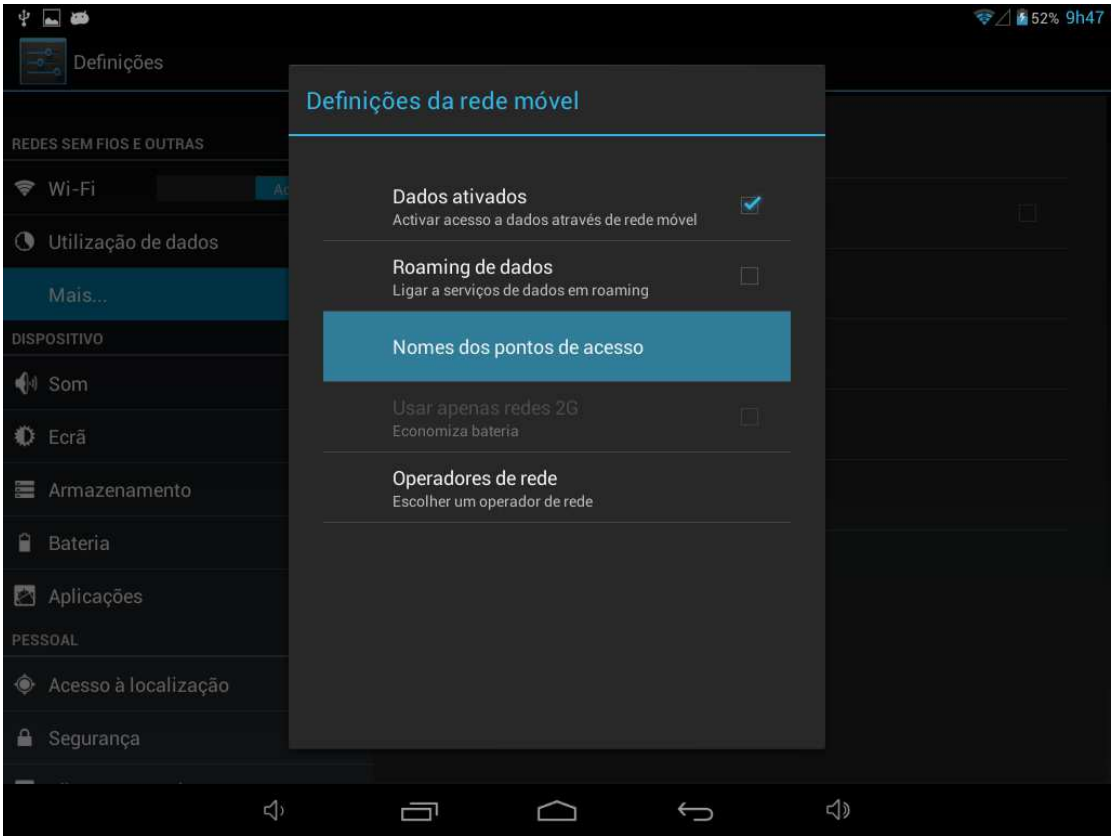
- Turn on Wi-Fi, Wi-Fi settings press The machine will search for networks automatically.
- Choose Wi-Fi network you want to connect.
- Press Connect. Some networks may ask keyword.
- In the settings screen Wi-Fi, pressing the menu button and pressing, advanced, you can see more options of Wi-Fi



12. Setting 3G Network

Follow these steps to configure the 3G network:

- Turn off Wi-Fi if connected.
- Access the settings, select Other Wireless Networks and select mobile networks, make sure that the option of active data is enabled. Go back.
- Enter the point name (APN's) right to obtain 3G. Note: APN's range of network operator for that call customer support from your service provider will be provided to the NPC's.



13. List of compatible 3G handsets

Model
Huawei-E153
Huawei-E156G
Huawei-E160E
Huawei-K3520
Huawei-E170
Huawei-E173
Huawei-E176G
Huawei-E1782
Huawei-E180
Huawei-E220
Huawei-E226
Huawei-E230
Huawei-E261
Huawei-E270
Huawei-E272
Huawei-E353
Huawei-E1552
Huawei-E1786
Huawei-ET127
Huawei-EC122
Huawei-EC150
Huawei-EC156
Huawei-EC1270
Huawei-EC167
Huawei-EC189

Model
ZTE-MF628
ZTE-MF636
ZTE-MF110
ZTE-MF626
ZTE-MF633
ZTE-MF637u
ZTE-MF633BP+
ZTE-MF170
ZTE-MF190
ZTE-TA356
ZTE-AC2736
ZTE-AC2736
ZTE-AC2746
ZTE-AC2766
ZTE-AC560
ZTE-AC580
ZTE-AC581
ZTE-AC590

Note: This list was provided by the CPU Allwinner maker, GROWING no responsibility if any of these devices are not compatible with our model.

14. Warranty

This product has Growing warranty against factory defects.

The product is a sophisticated electronic device. The Growing strongly recommends that you consult the user manual and the instructions supplied with the product and for the same. In turn, should take into account that the product may contain high precision displays, camera lenses and other similar parts that may be subject to scratching or other damage if not handled with extreme care. This Warranty does not cover in any case these situations.

Under warranty is explicit time specific guarantee, which acquire the product.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Frame Warranty

Policy Defects in LCD tablet

Despite the highest possible standards, the intricate manufacturing of screens "thin-film transistor" (TFT) liquid crystal display (LCD) may still produce slight visual imperfections. These visual imperfections do not impair the performance of your tablet. However, the Growing will provide warranty service for the TFT LCD screen of your tablet when there are at least:
More than 5 bright spots or dark spots 8 (excluding 8).
These warranty conditions for TFT LCD screens are offered by TFT LCD manufacturers.
The Growing will however, by his will, repair or replace the product.
Please note: A bright dot is a pixel or sub-pixel that is always on white. A dark dot is a pixel or sub-pixel that is always off black.

This Warranty does not cover user manuals, software, configuration, content, data or links to third party included or downloaded on the tablet, included during installment, assembly, shipping or at any other time in the delivery chain or otherwise acquired by user.

The Growing does not guarantee that the software fits your needs, to work in combination with any hardware or software from a vendor independent, or that the operation of any software will be free from suffering interruptions or errors or that any defects present in the software can be subject to correction or rectification.

This warranty does not cover:

Normal wear (including, without limitation, wear lenses of cameras, batteries or displays).

The defects caused by poor handling (including, without limitation, defects caused by sharp elements, folding, compression or falls, etc.)..

Defects or damage caused by misuse of the tablet, including the use contrary to the instructions provided by Growing (eg, the manual instructions for use of the tablet).

Other acts beyond the reasonable control of Growing.

Warranty Policy Battery
The battery has 6 months Warranty.

This warranty does not cover defects caused by the fact that the battery be subjected to short-circuiting or the fact that the seals of the battery latch, tablet or cells were broken or show evidence of manipulation, either because the battery has been used in equipment for which was not specified.

Other important notices

We remind you that should make backup copies or keep written records of all important content and data stored in your Product, because there is the possibility of loss of data and content during repair or replacement.

All parts of the Product or other equipment will be replaced by Growing, from that time, ownership of Growing. If the Product is not covered by the terms and conditions of this Limited Warranty, Growing and service companies authorized by the same reserve the right to charge a fee for hand labor. To repair or replace the Product, Growing can use new products or parts equivalent to new or reconditioned.

For assistance Growing hotdog various channels:

- Contact your local vendor.
- On the site www.mygrowing.com support we have in the tool for technical support "Helpdesk".
- Directly to the Growing via phone (+351 808 20 29 30) or email to 808202930@growing.pt.

For assistance contact in Brazil for phone (11) 4979-6961 or email sac@growing.com.br

- On the site www.growing.com.br support we have in the tool for technical support "Helpdesk".

15. EC-Declaration of Conformity

EC-Declaration of Conformity
to the Essencial Requirements
of the applicable Directive 1999/5/EC

We, The Growing Company S.A., declare under our sole responsability that the Radio-Communication products

Description: **Tablet ; Brand** : **GROWING;** Model No: **GTQ718**

are fully in conformity with the essential requirements of the Council Directive 1999/5/EC (R&TTE).
This declaration is based on the full compilace of the products with the following European standards:

Standards:
EN 55022:2010
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

CE-marking

Authorized Representative: **The Growing Company S,A,**
Address: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Authorized Representative
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
05-11-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

Manual del Usuario

GTQ718

ESPAÑOL

Índice

1. Introducción 54
1.1 Los detalles de la caja de su Tablet GROWING.....54
1.2 Características de la Tablet GROWING: 54
2. Operaciones básicas..... 54
2.1 Desbloqueo de la pantalla 54
2.2 Ambiente de Trabajo 55
2.3 Introducción a los botones del menú principal 57
3. Aplicaciones..... 58
3.1 Lista.....58
3.2 Widgets 58
3.3 Establecer y controlar los iconos del ambiente de trabajo.....59
3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de ambiente de trabajo 59
3.5 Cambiar la imagen del ambiente de trabajo.....60
4. Conexión con el ordenador 61
5. Aplicaciones de gestión 62
5.1 Instalar 62
5.2 Desinstalar: 63
6. Vídeo 64
7. Música..... 65
8. Función de grabación..... 67
9. Ajustes 68
9.1 Redes Inalámbricas y Otros.....68
9.2 Device 68
9,3 Personal 68
9.4 Cuentas.....68
9.5 Sistema 69
10. Cámara ..... **Erro! Marcador não definido.**
10.1 Fotografía Capture..... **Erro! Marcador não definido.**
10.2 Captura de vídeo..... **Erro! Marcador não definido.**
11. Configurar redes inalámbricas..... 71
12. Configuración de la red 3G 72
13. Garantía 74
14. Declaración CE de conformidad 76

1. Introducción

1.1 Los detalles de la caja de su Tablet GROWING.

Cada unidad contará con los siguientes elementos:

- 1 x Tablet PC GROWING
- 1 x Cargador USB
- 1 x Cable USB
- 1 x USB OTG
- 1 x Manual del usuario

1.2 Características de la Tablet GROWING:

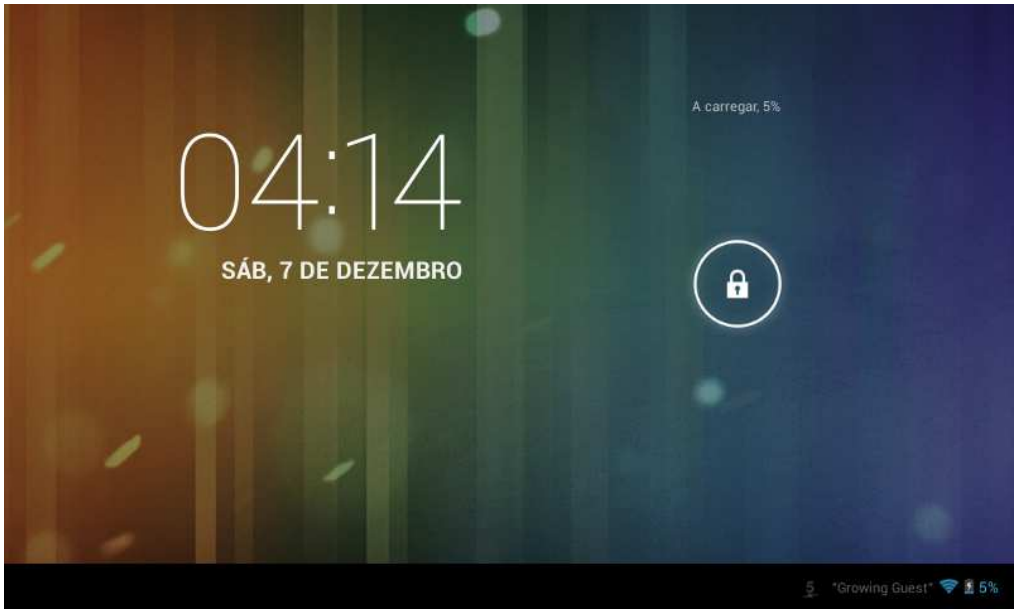
Chipset Allwinner A31s
Procesador hasta 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
S.O. Android 4.2
1 GB de memoria RAM DDR3
Compatible con 3D y
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
8 GB de memoria interna NAND Flash
Ranura Micro SD expandible hasta 32GB
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Sensores: Giroscopio, acelerómetro
Acelerador de juegos 3D
3,5 Jack de audio para auriculares
Altavoces estéreo de alta fidelidad
Micrófono integrado
Cámera frontal 0.3 Mp
Cámera traseira 2.0 Mp
Pantalla de 7 pulgadas HD IPS
Resolución 1024x600
Soporta 3G externo con adaptador
Color: 16 Millones de colores
Pantalla táctil Multi Touch capacitiva
Chasis de aluminio titanio
Batería en polímeros de litio
2500mAh
Tamaño 198 x 115 x 8.6 mm
Peso: 320g aprox.

Accesorios:
1 Adapt. (DC V/A)
1 Cable USB
1 USB host
1 Manual del usuário

2. Operaciones básicas

2.1 Desbloqueo de la pantalla

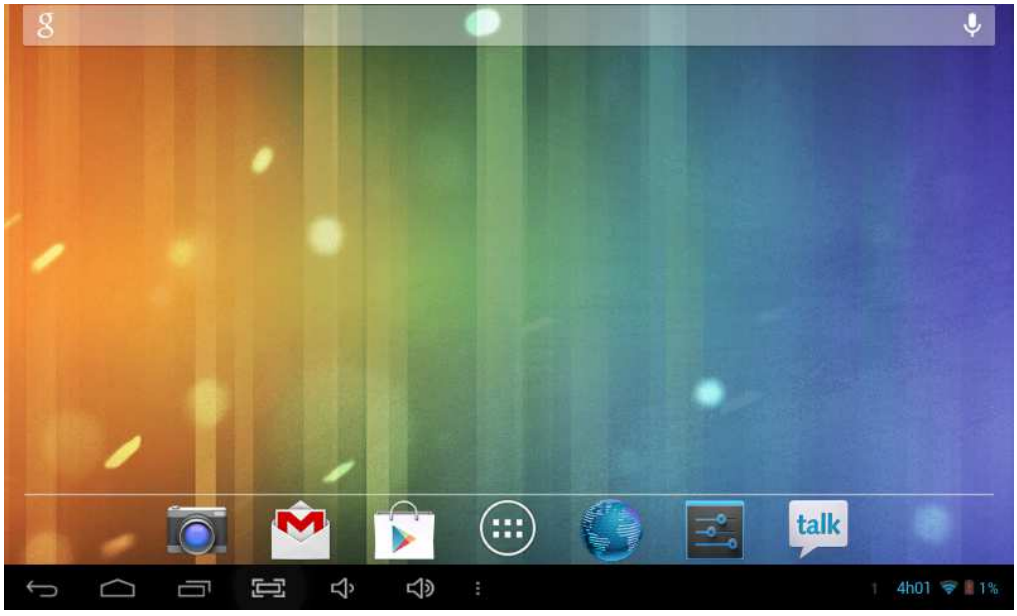
Al pulsar el botón on / off una vez que el sistema se va a dormir. Al pulsar de nuevo el sistema entrará en el menú de bloqueo como se muestra en la siguiente imagen.



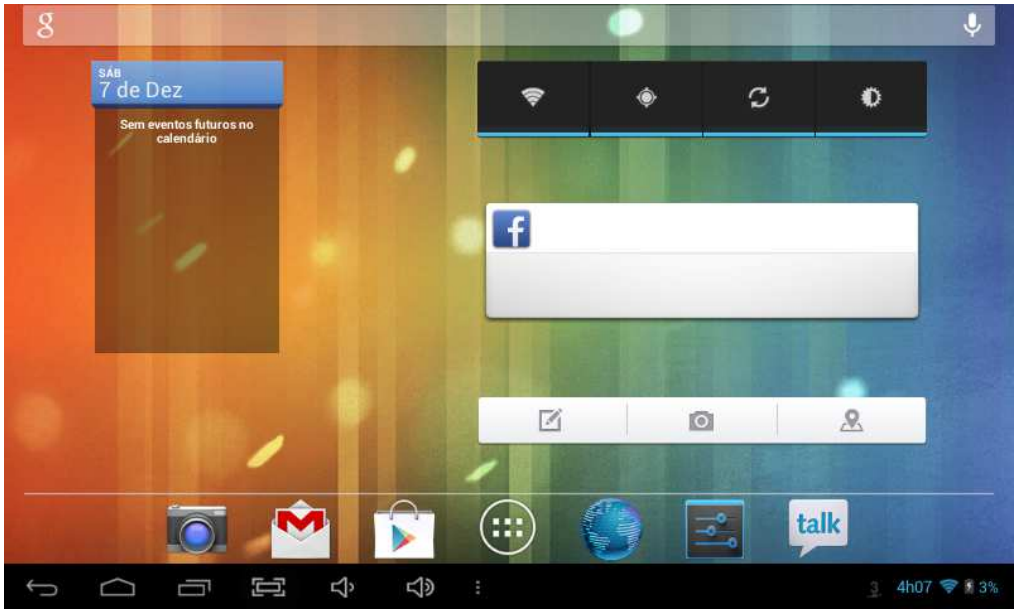
Haga clic en el icono de desbloqueo y moverlo para desbloquear la pantalla.

2.2 Ambiente de Trabajo

Después de desbloquear la pantalla, aparecerá el menú como se muestra en la siguiente imagen



En Android 4.2.2 tiene hasta 5 áreas de trabajo, para navegar entre ellas tendrán que arrastrar el dedo hacia la derecha o la izquierda.



En la barra de notificaciones puede arrastrar el dedo hacia abajo y aparecerá más información como se muestra en la siguiente imagen.

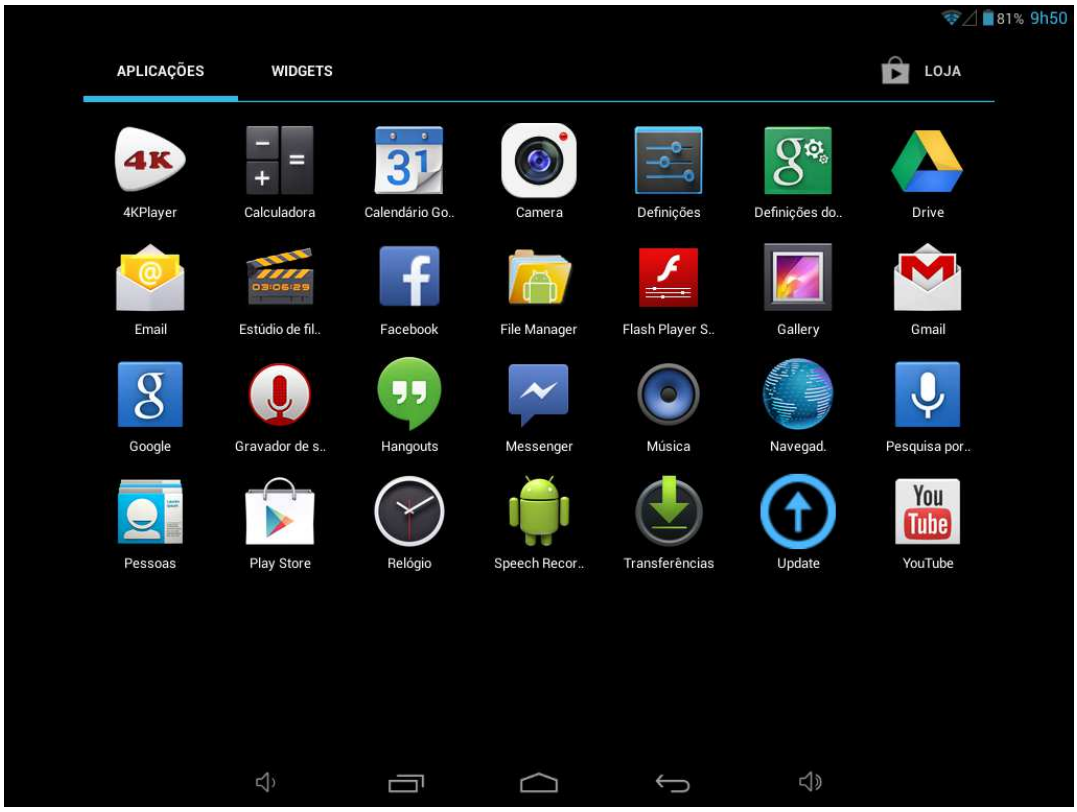
2.3 Introducción a los botones del menú principal

Imagen	Característica
	Haga clic en este icono para volver al menú anterior.
	Haga clic en este icono para volver al lugar de trabajo.
	Lista de aplicaciones recientes.
	Minimizar los botones del menú principal
	Tome la foto a la pantalla
	Notificación bar (icono de la batería / Wi-Fi, etc.)

3. Aplicaciones

3.1 Lista

En el menú principal (ambiente de trabajo), haga clic en el icono para entrar en el menú de la aplicación, como se muestra en la siguiente imagen.



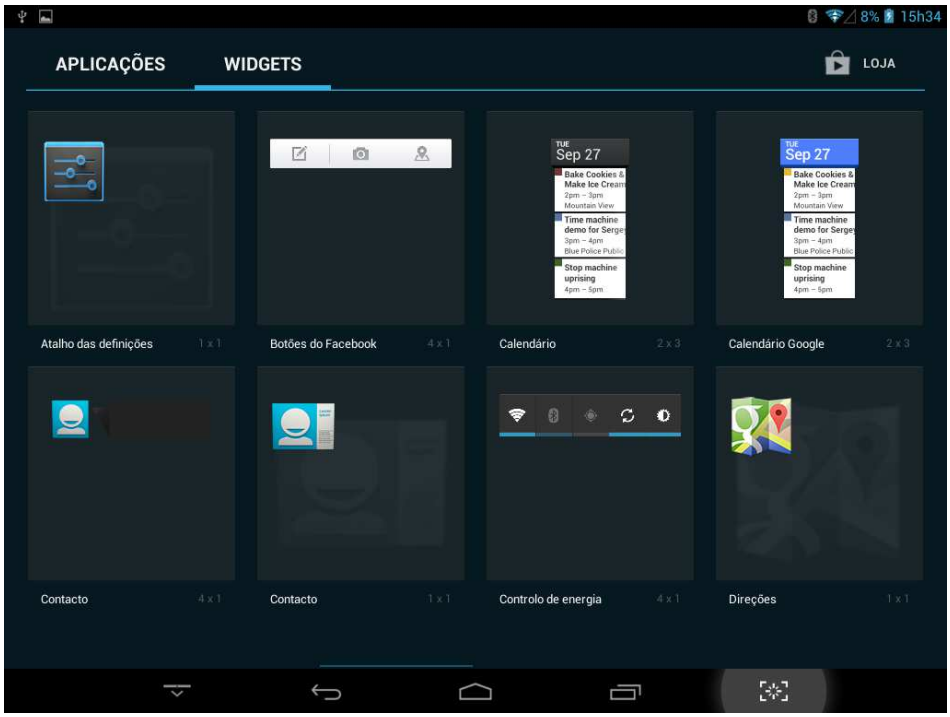
Cuando se completa la primera pantalla de la aplicación creará automáticamente un segundo acceso a sólo tienes que arrastrar el dedo hacia la izquierda y las otras aplicaciones estarán en la siguiente pantalla.

3.2 Widgets

En el menú de aplicaciones, haga clic en

o arrastrar el dedo hacia la izquierda para entrar en el menú de widgets. Pulse en el widget y volver al menú principal.

Nota: Los widgets solo funcionan en las áreas de trabajo



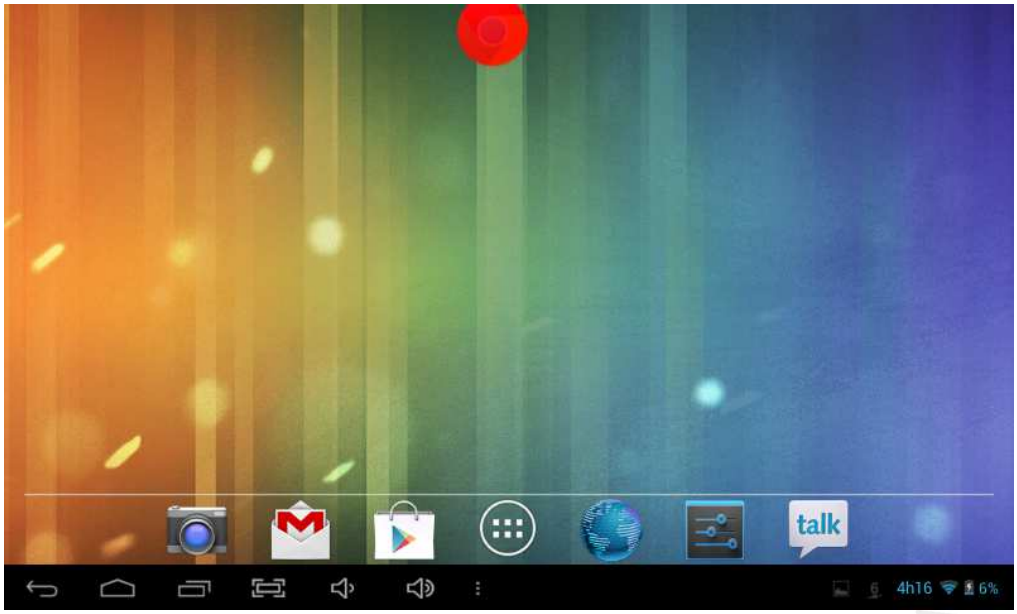
3.3 Establecer y controlar los iconos del ambiente de trabajo

En el menú de aplicaciones o widgets, pulse en el icono que desea crear un acceso directo en el ambiente de trabajo. Pulse sobre la aplicación / widget de la que desea mover.

Nota: Algunos widgets requieren conexión a Internet para funcionar correctamente.

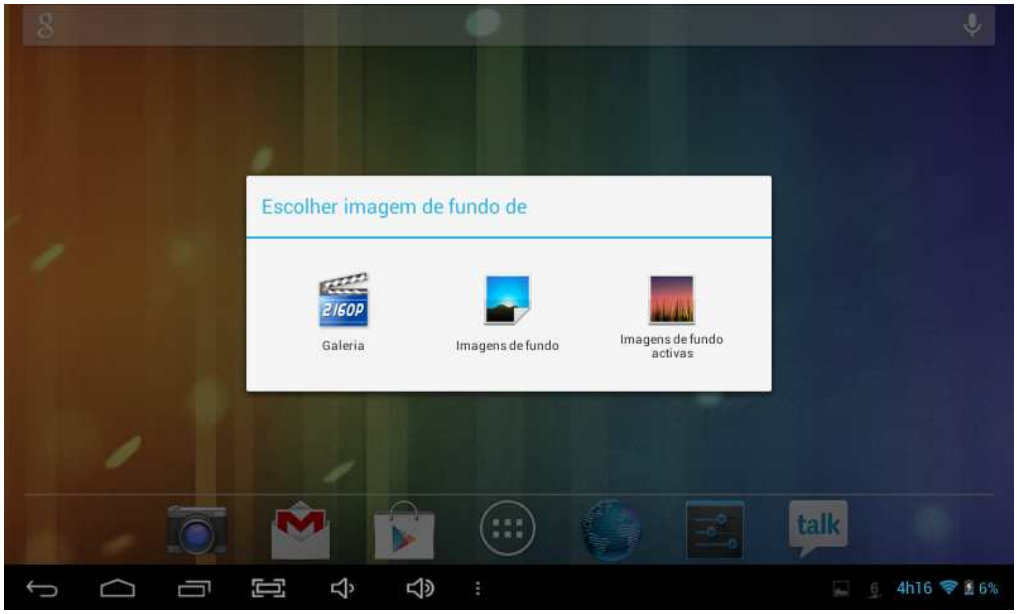
3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de ambiente de trabajo

Pulse el icono que desea eliminar y muévalo hacia arriba donde hay una X. Sigan con el icono se vuelve rojo cuando se suelta el icono rojo se eliminarán.



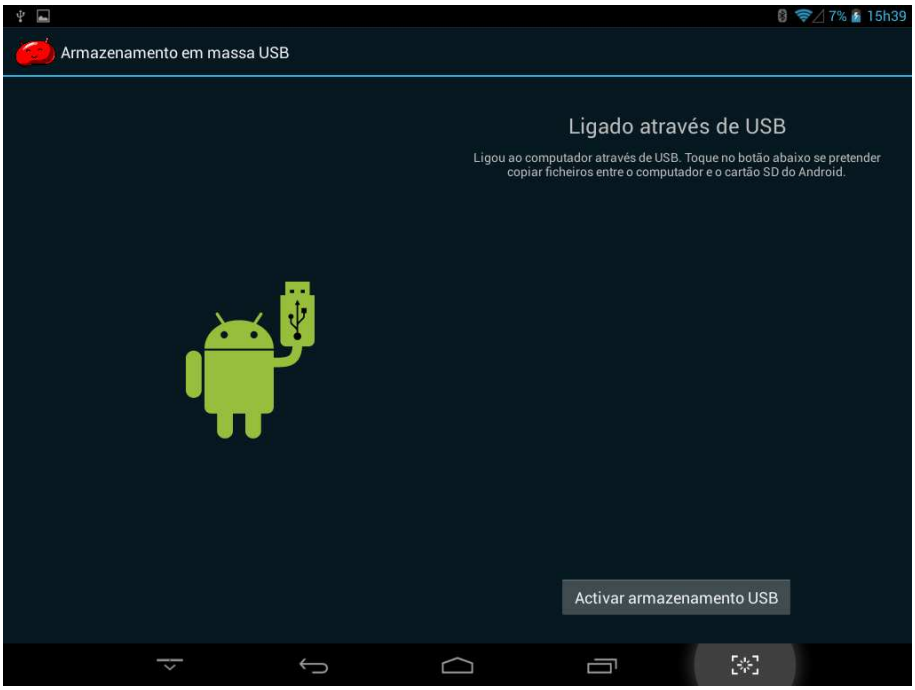
3.5 Cambiar la imagen del ambiente de trabajo

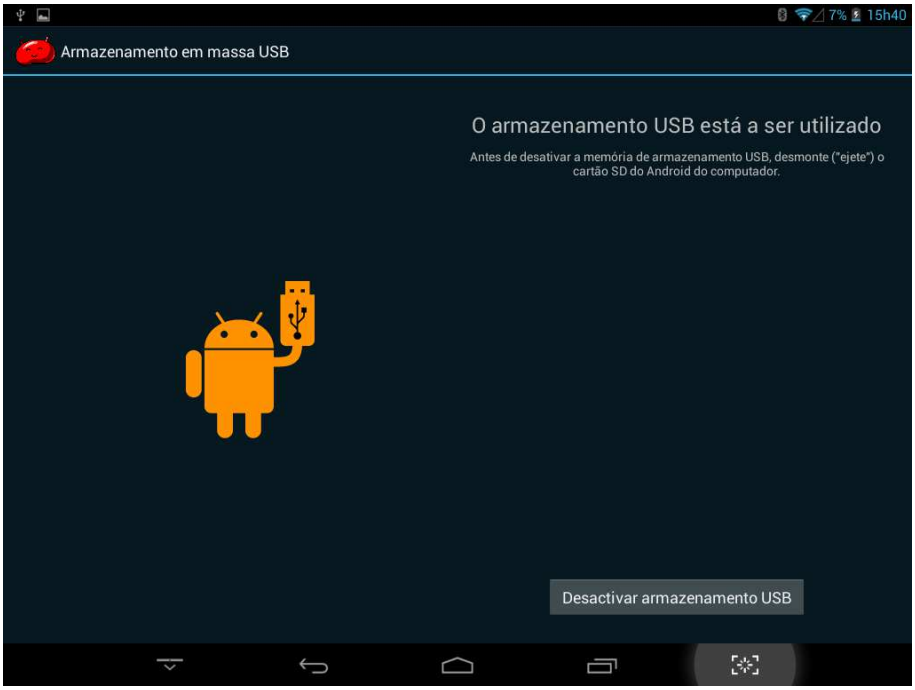
En la prensa de ambiente de trabajo en un lugar que no está ocupado y aparecerá una ventana para seleccionar la imagen. Elija las imágenes del sistema galería o utilizar una foto guardada como imagen para el ambiente de trabajo.



4. Conexión con el ordenador

Cuando se conecta a la computadora se puede utilizar como disco USB. Haga clic en el icono para conectar el almacenamiento USB:

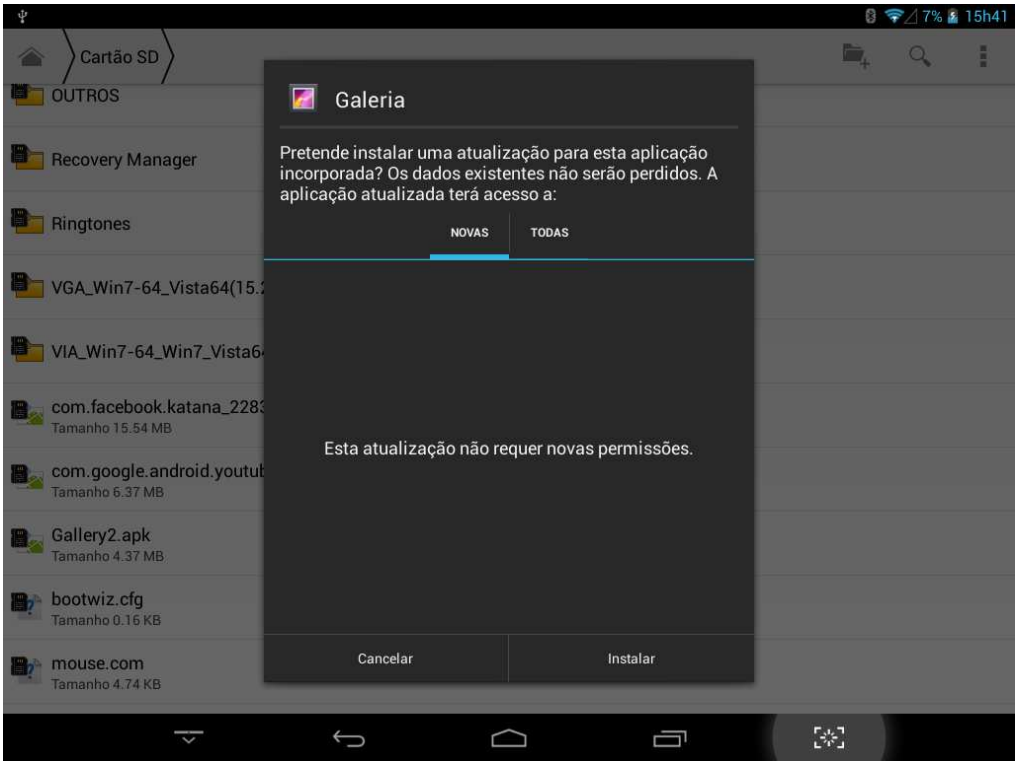

7% 15h39
Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


7% 15h40
Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

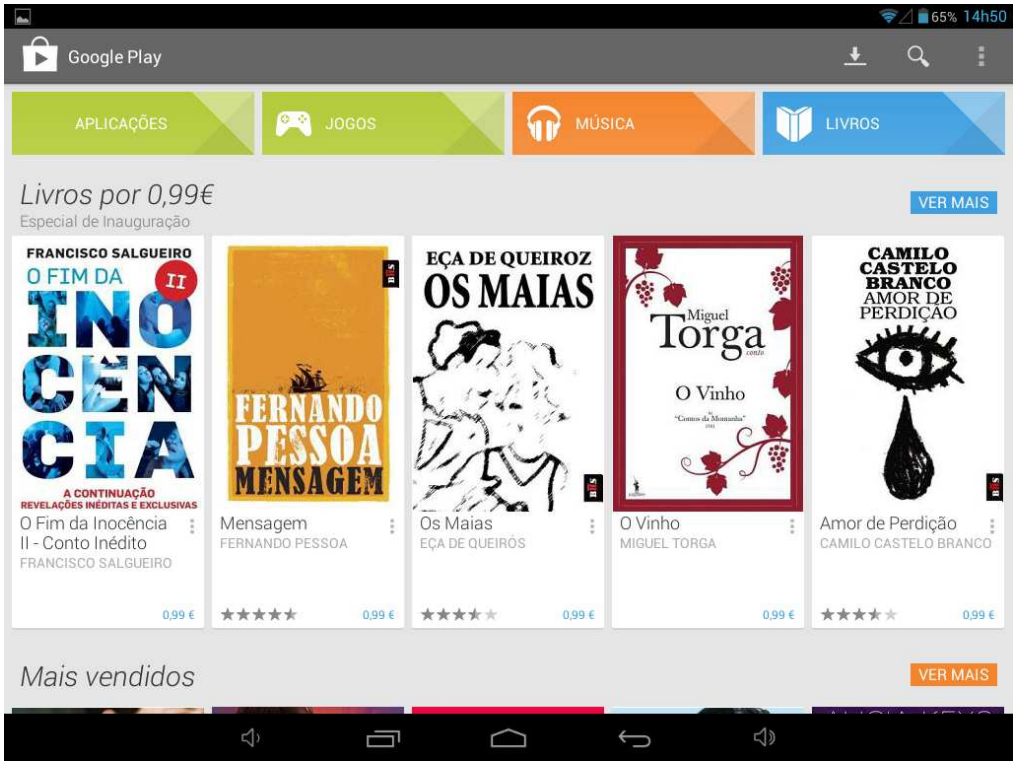
5. Aplicaciones de gestión

5.1 Instalar

Abre el Administrador de archivos Elija el archivo APK desea instalar la ubicación correspondiente en el que se guardó.

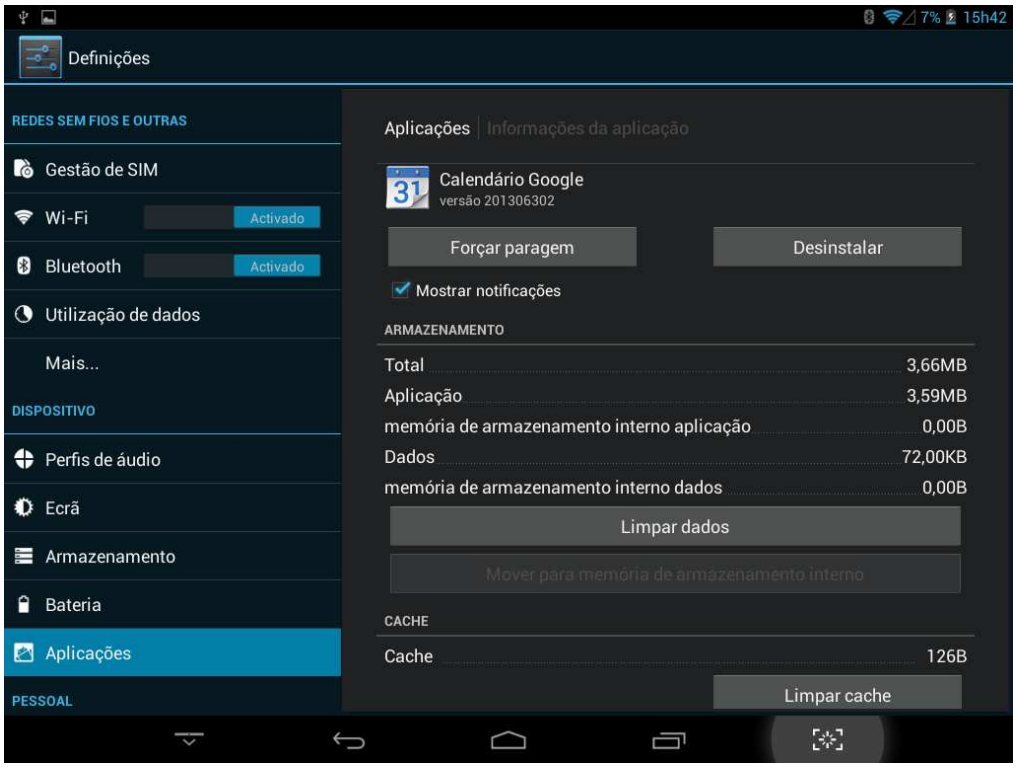


Para instalar aplicaciones a través de Google Play (Mercado) tendrá que abrir la aplicación y asociar una cuenta de Gmail a su Tablet GROWING.



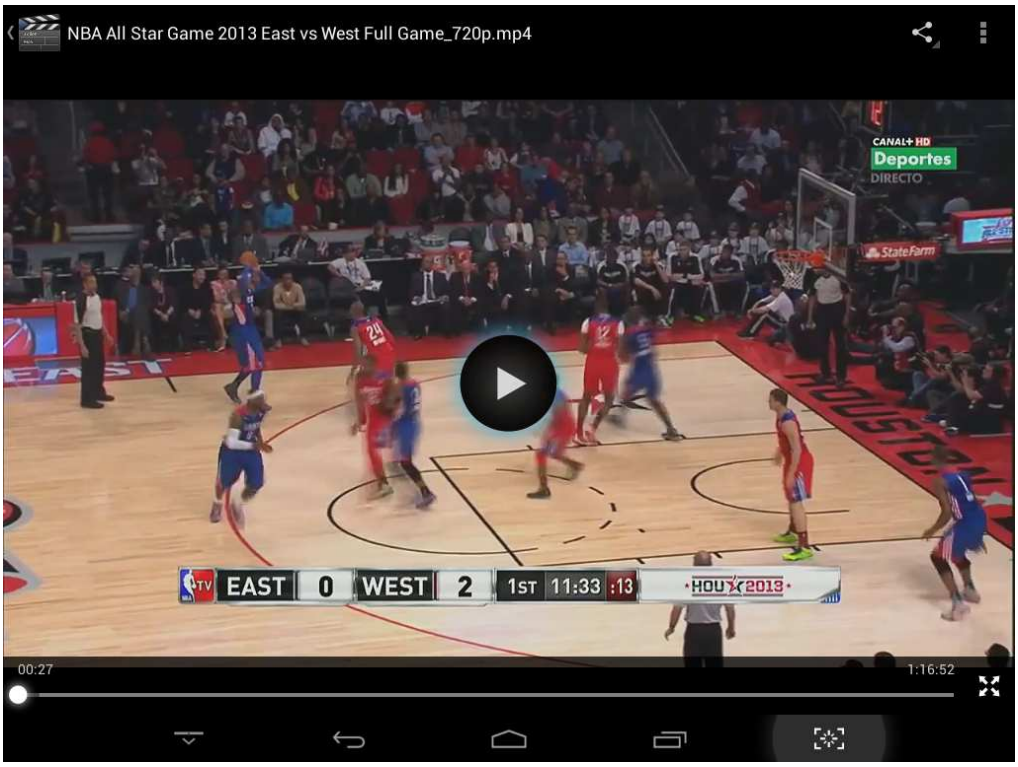
5.2 Desinstalar:

En Ajustes, seleccione Aplicaciones y seleccione la aplicación y luego Desinstalar. Seleccione "Ok" y la aplicación se desinstala.



6. Vídeo

En el menú de selección de reproductores de vídeo de aplicaciones y seleccione un vídeo que desea reproducir.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

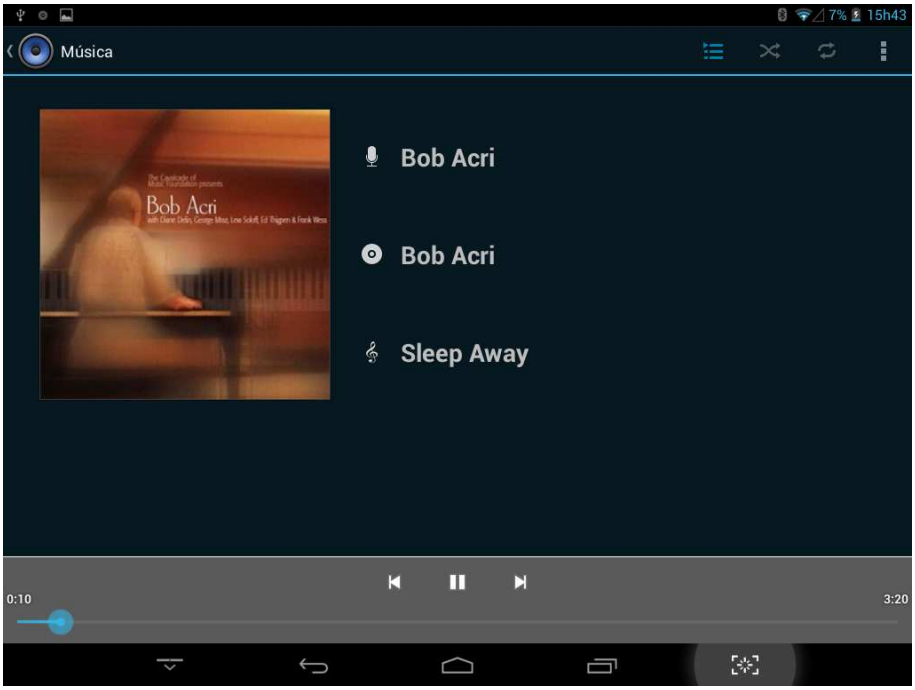
Haga clic en los botones del reproductor de video.

Imagen	Función
	Reproducir vídeo.
	Vídeo Pausa.
	Otras opciones: Se puede detener el vídeo o cambiar el modo de repetición.
	Ver: Cambiar el modo de visualización.
	Función de distribución: permite compartir el video de la aplicación de correo electrónico, entre otros.

Cuando no hay archivos de vídeo en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos a través de la tarjeta. (Tablet GROWING soporta formatos de reproducción: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Música

En el menú de aplicaciones clic música.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

Haga clic en los botones del reproductor de música.

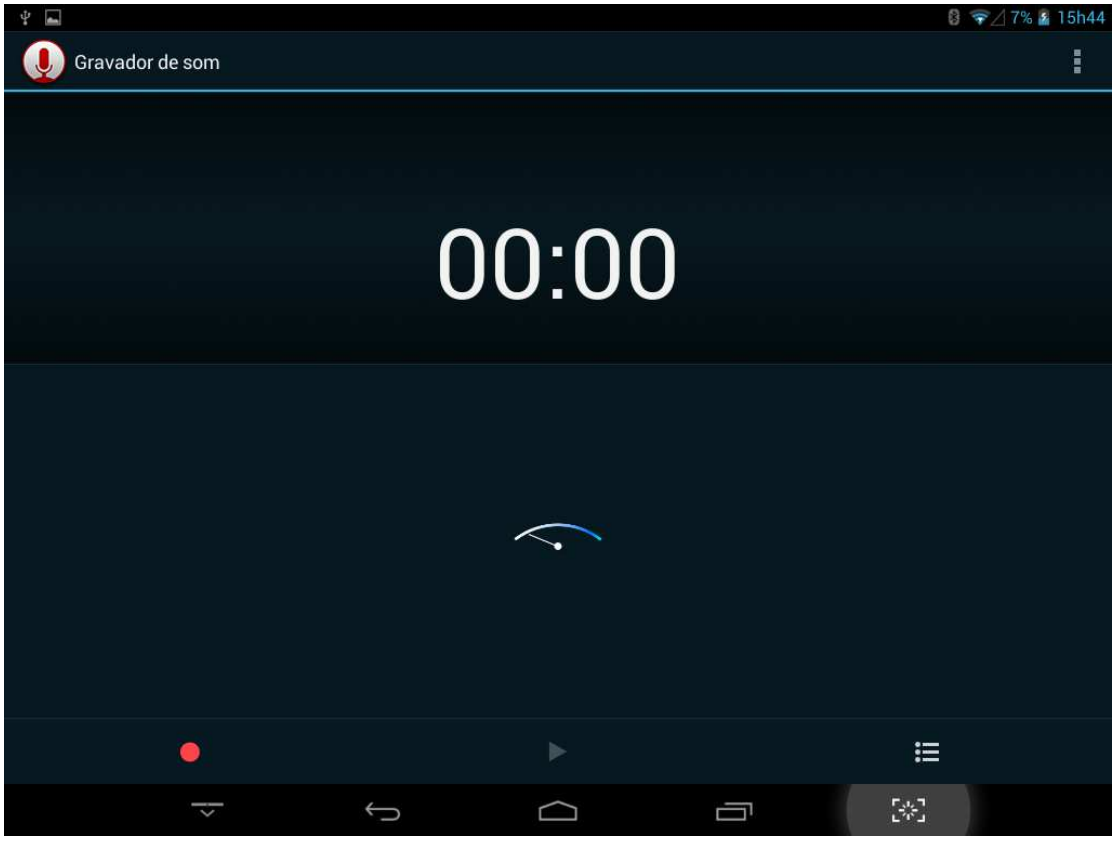
Imagen	Función
	Artista

	Música
	Random Music
	Juega última canción
	Pausa
	Álbum
	Playlist
	Música Repeat (s)
	Juega al lado
	Reproducir

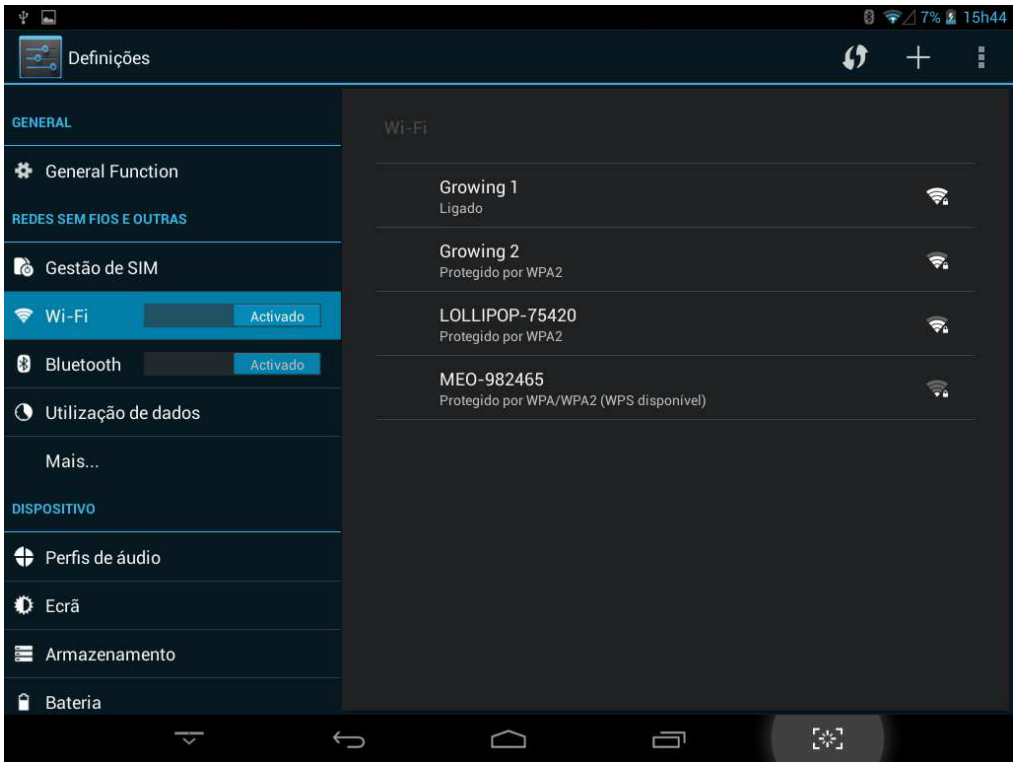
Cuando no hay archivos de música en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos de música a través de la tarjeta. (Tablet GROWING compatible con los formatos de reproducción: MP3, AAC, AMR, APE, FLAC, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Función de grabación

Haga clic en el icono de grabación para entrar en la interfaz de grabación, haga clic en para iniciar la grabación, haga clic en para detener la grabación.
Escuchar la grabación: Seleccione una aplicación de música para reproducir la grabación.



9. Ajustes



9.1 Redes Inalámbricas y Otros

Puede activar / desactivar el Wi-Fi, Bluetooth, seleccione el modo de vuelo, establece internet por cable, crear una VPN, zona Wi-Fi crear y configurar redes móviles.

9.2 Device

Puede ajustar el volumen del tono de llamada y notificaciones, zumbido de sonido, el sonido de la pantalla de bloqueo.

Puede configurar el brillo, imagen de fondo, tamaño de fuente, pantalla colgante,

Usted puede ver el almacenamiento en uso, la instalación de la tarjeta micro sd e instalar de almacenamiento USB, ver las aplicaciones descargadas y desinstalar y pasar a la micro SD, ver el uso de memoria y ver el uso de la batería.

9.3 Personal

Puede activar los servicios de ubicación de Google que tiene Wi-fi o 3G activado.

Puede agregar un código de bloqueo y la información del usuario

Usted puede elegir el idioma del sistema y método de entrada de teclado.

Puede realizar una copia de seguridad de sus aplicaciones de datos y hacer que restaurar de fábrica de la tableta.

9.4 Cuentas

Usted puede añadir / eliminar una cuenta de correo electrónico de la compañía, Google y

Facebook.

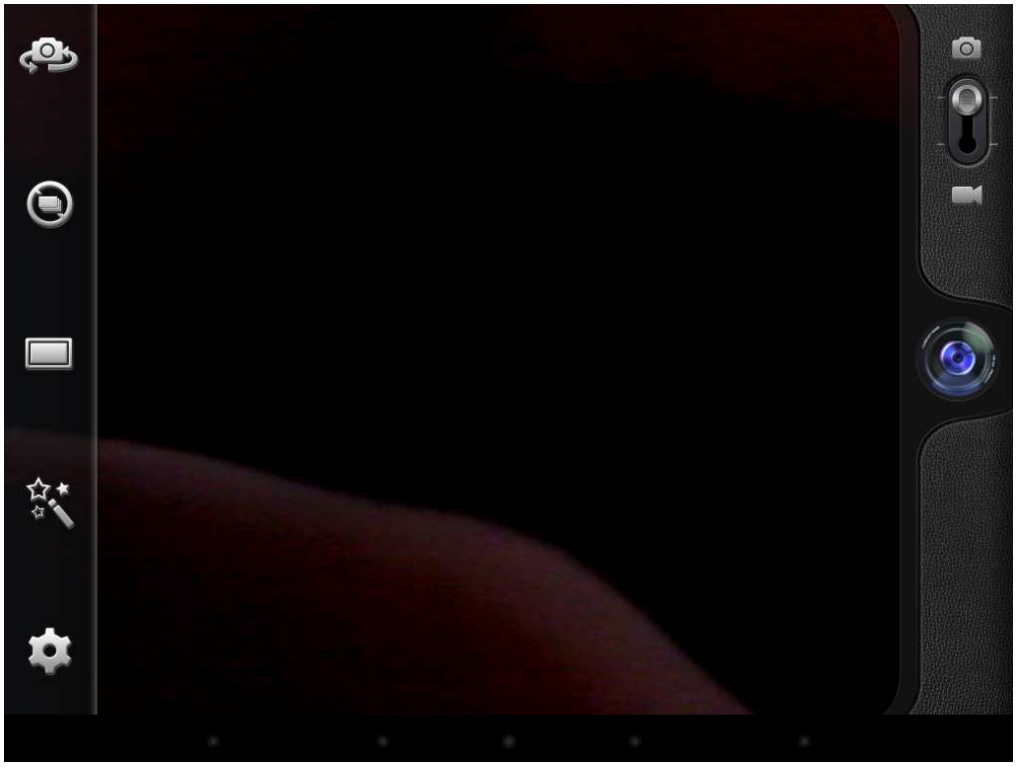
9.5 Sistema

Puede establecer la fecha, la zona horaria y ver información del sistema.

10. Cámara

Haga clic en el icono para abrir la cámara, tomar la foto o hacer captura de vídeo.

10.1 Fotografía Capture



Haga clic en los botones de la cámara.

Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera
	Haga clic en este icono para seleccionar el modo de disparo continuo.
	Elija el tipo de cámara entre normal y el panorama
	Seleccione el esquema de color de la cámara

	Configuración de la cámara
	Tomar foto

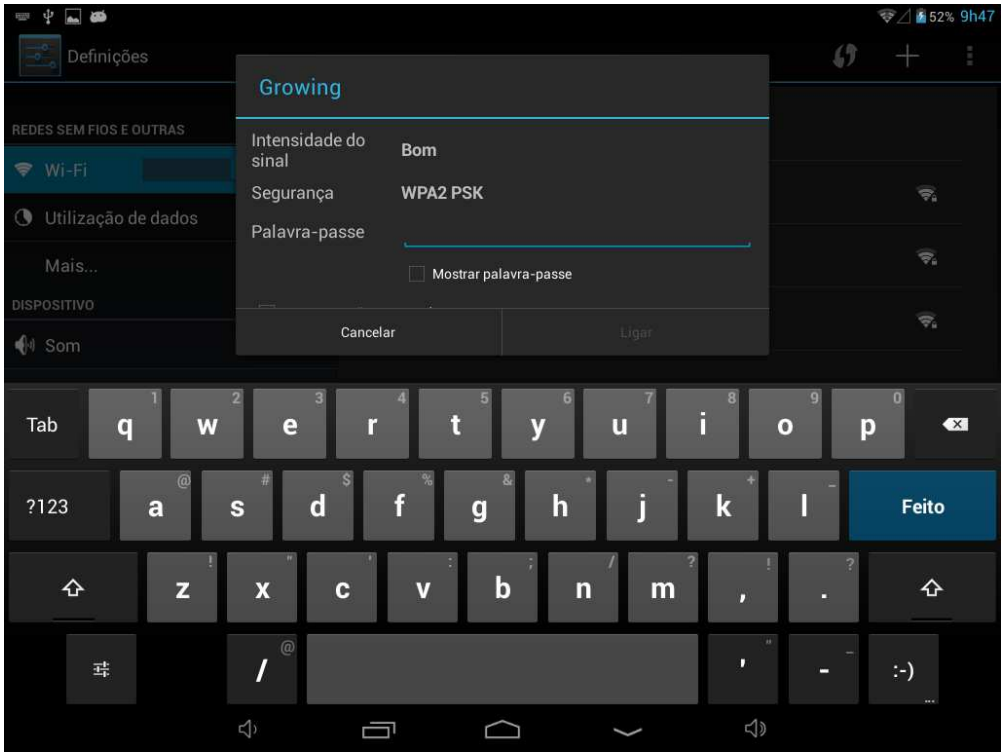
10.2 Captura de vídeo

Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera.
	Haga clic en este icono para seleccionar la combinación de colores de la videocámara.
	Seleccione el intervalo de tiempo.
	Seleccione el tipo de grabación en HD.
	Las definiciones de la videocámara.
	Inicia la grabación de vídeo.

11. Configurar redes inalámbricas

Siga estos pasos para configurar la red inalámbrica:

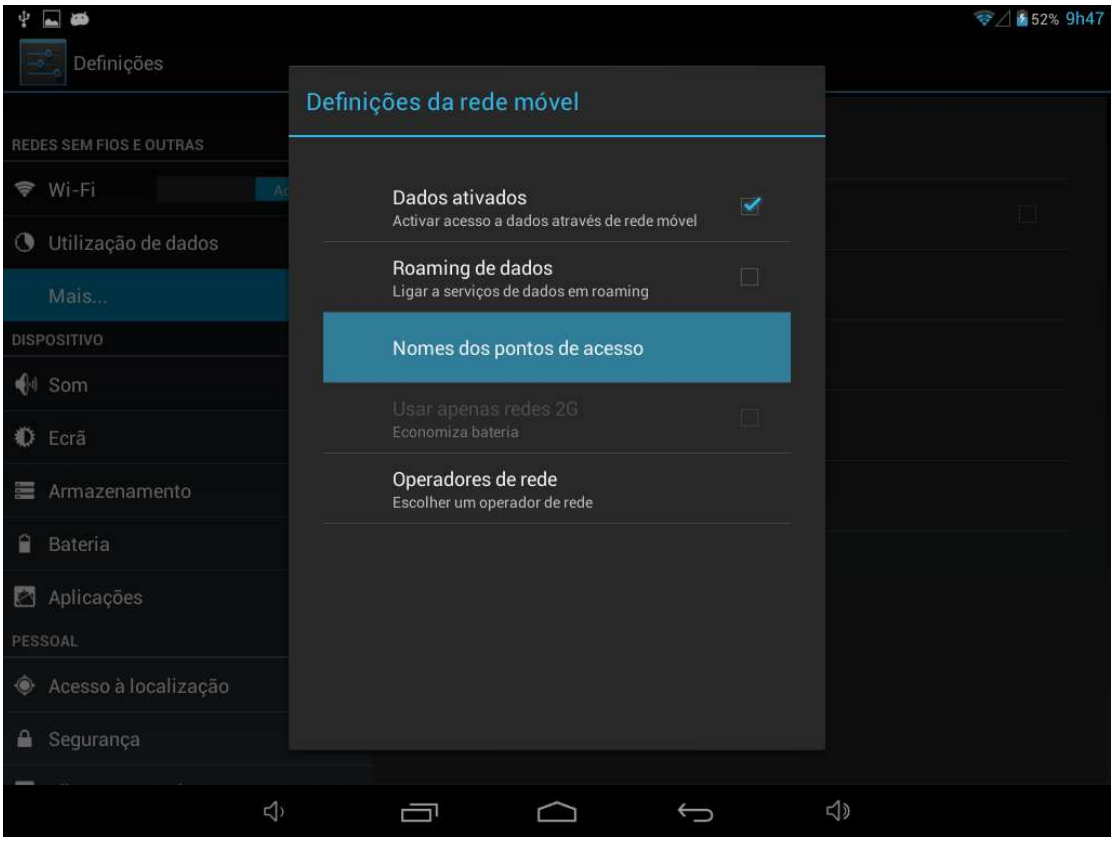
• Active la función Wi-Fi, la configuración de Wi-Fi pulse el equipo buscará la red de forma automática.
• Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
• Presione Connect. Algunas redes pueden pedir la palabra clave.
• En la pantalla de configuración de Wi-Fi, al pulsar el botón de menú y pulsar, avanzado, se puede ver más opciones de Wi-Fi



12. Configuración de la red 3G

Siga estos pasos para configurar la red 3G:

- Apague Wi-Fi si está conectado.
- Acceder a los ajustes, seleccione otras redes inalámbricas y seleccione las redes móviles, asegúrese de que la opción de datos activas está habilitada. Vuelve.
- Introduzca el nombre del punto (APN) derecho a obtener 3G. Nota: El rango del operador de red para que la atención al cliente llamada de su proveedor de servicios de APN.



13. Lista de los teléfonos 3G compatibles

Modelo
Huawei E153
Huawei E156G
Huawei E160e
Huawei K3520
Huawei E170
Huawei E173
Huawei E176G
Huawei E1782
Huawei E180
Huawei E220
Huawei E226
Huawei E230
Huawei E261
Huawei E270
Huawei E272
Huawei E353
Huawei E1552
Huawei E1786
Huawei ET127
Huawei EC122
Huawei EC150
Huawei EC156
Huawei EC1270
Huawei EC167
Huawei EC189

Modelo
ZTE MF628-
ZTE MF636-
ZTE MF110-
ZTE MF626-
ZTE MF633-
ZTE-MF637U
+ ZTE-MF633BP
ZTE MF170-
ZTE MF190-
ZTE-TA356
ZTE AC2736-
ZTE AC2736-
ZTE AC2746-
ZTE AC2766-
ZTE AC560-
ZTE AC580-
ZTE AC581-
ZTE AC590-

Nota: Esta lista fue proporcionada por el fabricante de la CPU Allwinner, GROWING no se hace responsable si alguno de estos dispositivos no son compatibles con nuestro modelo.

14. Garantía

Este producto GROWING ha garantía contra defectos de fábrica.

El producto es un dispositivo electrónico sofisticado. La GROWING recomienda que consulte el manual del usuario y las instrucciones suministradas con el producto y para el mismo. A su vez, se debe tener en cuenta que el producto puede contener pantallas de alta precisión, lentes de cámara y otras partes similares que pueden estar sujetos a los arañazos y otros daños si no se maneja con sumo cuidado. Esta garantía no cubre en ningún caso estas situaciones.

Bajo garantía explícita garantía de tiempo específico, que adquiere el producto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Garantía Frame

Los defectos de las políticas en la tableta LCD

A pesar de los más altos estándares posibles, el complejo de fabricación de pantallas de "transistor de película fina" (TFT) pantalla de cristal líquido (LCD) todavía puede producir ligeras imperfecciones visuales. Estas imperfecciones visuales no afecten al rendimiento de su tableta. Sin embargo, la GROWING proporcionará servicio de garantía para la pantalla TFT LCD de la tableta cuando hay por lo menos:
Más de 5 puntos brillantes u oscuras 8 (excluyendo 8).
Estas condiciones de garantía para pantallas LCD TFT son ofrecidos por los fabricantes de TFT LCD.
La GROWING será sin embargo, por su voluntad, reparar o reemplazar el producto.
Nota: Un punto brillante es un píxel o subpíxel que siempre está en blanco. Un punto oscuro es un píxel o subpíxel que siempre está fuera negro.

Esta garantía no cubre los manuales de usuario, software, configuración, contenido, datos o enlaces de terceros incorporados o descargado en el tablet, incluidos durante la instalación, montaje, transporte o en cualquier otro momento en la cadena de suministro o adquirido por usuario.

La GROWING no garantiza que el software se ajuste a sus necesidades, que funcione en combinación con cualquier hardware o software de un proveedor independiente, o que el funcionamiento de cualquier software estará libre de sufrir interrupciones o errores o que los defectos presentes en el software puede ser objeto de subsanación o rectificación.

Esta garantía no cubre:

Desgaste Normal (incluyendo, sin limitación, use lentes de cámaras, baterías o pantallas).

Los defectos causados por el mal manejo (incluyendo, sin limitación, los defectos causados por elementos afilados, doblado, compresión o caídas, etc) ..

Los defectos o daños causados por el mal uso de la tableta, incluyendo el uso contrario a las instrucciones proporcionadas por formación (por ejemplo, el manual de instrucciones para el uso de la tableta).

Otros actos más allá del control razonable de la GROWING.

Garantía de la batería Política
La batería tiene 6 meses de garantía.

Esta garantía no cubre los defectos causados por el hecho de que la batería se somete a un cortocircuito o el hecho de que las juntas del cierre de la batería, tableta o células se hayan roto o evidencia de manipulación, ya sea porque la batería ha sido utilizada en equipo para el cual no se ha especificado.

Otros avisos importantes

Le recordamos que debe hacer copias de seguridad o llevar un registro escrito de todos los contenidos y los datos almacenados en su Producto importante, porque existe la posibilidad de pérdida de datos y contenidos durante la reparación o sustitución.

Todas las partes del producto u otros equipos serán reemplazados por cultivo, a partir de ese momento, la propiedad de la GROWING. Si el producto no está cubierto por los términos y condiciones de esta Garantía limitada, la GROWING y las empresas de servicio autorizadas por la misma reserva el derecho de cobrar un cargo por mano de obra. Para reparar o reemplazar el producto, la GROWING puede utilizar nuevos productos o piezas equivalentes a nuevas o reacondicionadas.

Para asistencia GROWING tiene diversos canales:

- Póngase en contacto con su proveedor local.
- En el sitio www.mygrowing.com apoyo que tenemos en la herramienta de apoyo técnico "Helpdesk".
- Directamente la GROWING a través del teléfono (351 808 20 29 30) o correo electrónico a 808202930@growing.pt.

15. Declaración CE de conformidad

Declaración CE de conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE

Nosotros, The Growing Company SA, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos de radiocomunicación

Description: **Tablet ; Brand** : **GROWING ;** Model No: **GTQ718**

están en plena conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/CE (R & TTE).
Esta declaración se basa en la compilace completa de los productos con las siguientes normas europeas:

Normas:
EN 55022:2010
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

CE-marking

Representante Autorizado: **The Growing Company S,A,**
Address: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Representante Autorizado
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
05-12-2013

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

Thank you for choosing
GROWING

GROWING

Changing People's Life

TABLET GTQ718

CPU UP TO 1.2 GHZ · A7 CORTEX QUAD CORE · 1GB DDR3 · 8 GB NAND FLASH · 7" · CAPACITIVE MULTI TOUCH IPS · G-SENSOR · WI-FI · 3G EXTERNAL DONGLE SUPPORT · USB 2.0 · HDMI · DUAL CAMERA

PT

Chipset Allwinner A31s
Processador até 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
S.O. Android 4.2
Memória 1 GB DDR3 RAM
Suporta 3D e
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
Memória interna 8 GB Nand Flash
Ranhura para Micro SD expansível até 32GB
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Sensores: Giroscópio, acelerómetro
Acelerador de jogos 3D
Áudio Jack 3.5 para auscultadores
Colunas estéreo de alta-fidelidade
Microfone incorporado
Webcam frontal 0.3 Mp
Webcam traseira 2.0 Mp
Tamanho do ecrã 7 polegadas HD IPS
Resolução 1024x600
Suporta 3G Dongle externo
Cor: 16 Milhões de cores
Tela capacitiva Multi touch
Chassi em titanio alumínio
Bateria de polímetro lítio 2500mAh
Tamanho 198 x 115 x 8.6 mm
Peso: 320g aprox.

Acessórios:
1 Adapt. (DC V/A)
1 Cabo USB
1 USB host
1 Manual do usuário

GROWING declara que este Tablet está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE R&TTE .

ES

Chipset Allwinner A31s
Procesador hasta 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
S.O. Android 4.2
1 GB de memoria RAM DDR3
Compatible con 3D y
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
8 GB de memoria interna NAND Flash
Ranura Micro SD expandible hasta 32GB
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Sensores: Giroscopio, acelerómetro
Acelerador de juegos 3D
3,5 Jack de audio para auriculares
Altavoces estéreo de alta fidelidad
Micrófono integrado
Cámera frontal 0.3 Mp
Cámera traseira 2.0 Mp
Pantalla de 7 pulgadas HD IPS
Resolución 1024x600
Soporta 3G externo con adaptador
Color: 16 Millones de colores
Pantalla táctil Multi Touch capacitiva
Chasis de aluminio titanio
Batería en polímeros de litio 2500mAh
Tamaño 198 x 115 x 8.6 mm
Peso: 320g aprox.

Accesorios:
1 Adapt. (DC V/A)
1 Cable USB
1 USB host
1 Manual del usuario

GROWING declara que este Tablet es de conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE R&TTE .

FR

Chipset Allwinner A31s
Processeur jusqu'à 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
S.O. Android 4.2
1 GB DDR3 RAM
Prise en charge 3D et
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
8 GB de mémoire Nand Flash interne
Micro SD jusqu'à 32 GB extensible
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Capteurs: Gyroscope, accéléromètre
Accélérateur jeux 3D
3.5 Audio jack pour les écouteurs
Haut-parleurs stéréo de haute fidélité
Microphone intégré
Camera avant 0.3 Mp
Camera arrière 2.0 Mp
Taille de l'écran 7 pouces HD IPS
Résolution 1024x600
Support 3G dongle externe
Couleur: 16 Millions de couleurs
Affichage écran Multi Touch capacitif
Titane châssis en aluminium
Built-in batterie lithium 2500mAh
Taille 198 x 115 x 8.6 mm
Poids: Approx. 320g.

Accessoires:
1 Adapter. (DC V/A)
1 Câble USB
1 USB host
1 Manuel de l'utilisateur

GROWING déclare que ce Tablet est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE R&TTE .

EN

Chipset Allwinner A31s
Processor up to 1.2 GHz
Cortex A7 Quad Core
O.S. Android 4.2
1 GB DDR3 RAM
Supports 3D and
OpenGL ES 1.1/2.0 and OpenVG 1.1
8 GB Nand Flash internal memory
Micro SD slot expandable up to 32GB
Wi-Fi 802.11 b/g/n
Micro USB 2.0/USB 1.1
Mini HDMI 1080p
Sensors: Gyroscope, Accelerometer
3D Accelerated game
3.5 Audio jack for headphones
Stereo speakers for high fidelity
Built-in microphone
Built-in frontal Webcam 0.3 Mp
Built-in Rear Webcam 2.0 Mp
Screen size 7 inches HD IPS
1024x600 Resolution
Support external 3G Dongle
Color: 16 Million colors
Capacitive multi touch screen
Titanium aluminum chassis
Built-in lithium battery 2500mAh
Size 198 x 115 x 8.6 mm
Weight: 320g approx.

Accessories:
1 Adapt. (DC V/A)
1 USB cable
1 USB host
1 User Manual

GROWING declares that this Tablet is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC R&TTE .

IPS display
IPS means In-Plane Switching.
Technically, an IPS display represents the colors better. (Whites are white, blacks are black, reds are red, etc..).
It is used in small-format displays, where the use is more near vision, on large displays, it does not happen because the distance vision not particularize the difference in colors.
Factor is an IPS display to promote better viewing angles.

Display IPS
IPS significa In-Plane Switching.
Tecnicamente, um display IPS representa melhor as cores. (Brancos são brancos, pretos são pretos, vermelhos são vermelhos, etc.).
É usado em displays de pequeno formato, onde o uso é mais proximo da visão,
nos grandes displays, isso não acontece pois a distancia da visão nao particulariza essa diferença nas cores.
É factor de um display IPS promover melhores ângulos de visão.

ANDROID 4.2

ALLWINNER TECH A31s Quad-Core

Google play · Google Drive · facebook · twitter · YouTube Broadcast Yourself™ · WiFi ONBOARD · USB UNIVERSAL SERIAL BUS · MicroSD · HDMI

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

PME líder

The Growing Company S.A.
Rua da Argila, 620 | 4445-027 Alfena | Portugal
Tel. +351 229 698 560 | Fax. +351 229 698 569

www.mygrowing.com